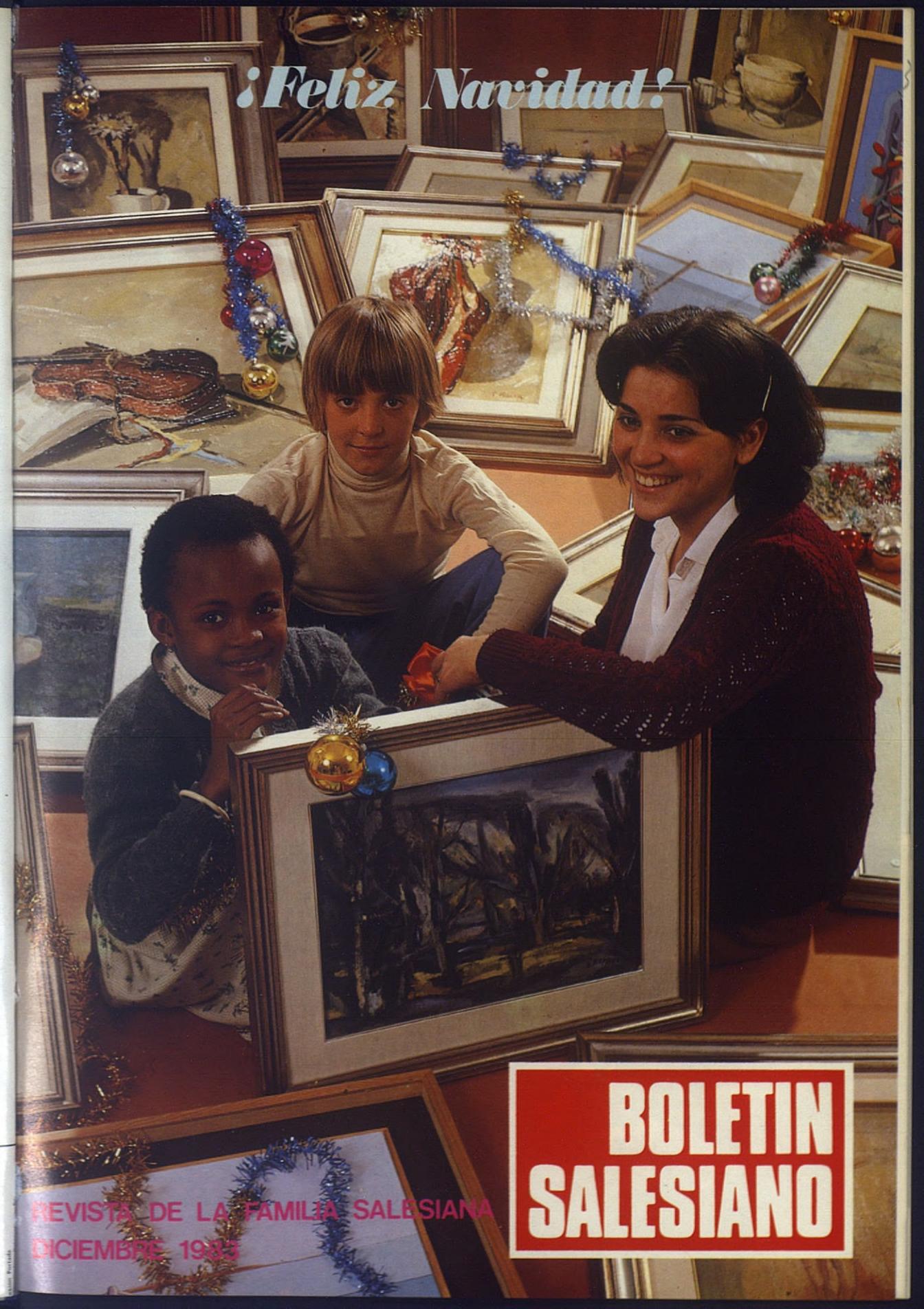


¡Feliz Navidad!



**BOLETIN
SALESIANO**

REVISTA DE LA FAMILIA SALESIANA
DICIEMBRE 1983

JUANITO, AVIADOR

Mis queridos amigos Juanito y Mari:

¡Esta sí que es buena! Ahora me entero «que a Juanito le ha dado por hacerse aviador». No hay nada malo en eso, Mari. Aún más, yo creo que es una de las cosas más bellas que pueden soñar los niños. Es algo así como querer parecerse a los ángeles y a los pájaros. Que no está mal, ¿verdad? Si no se lo decís a nadie, os confieso un secreto. Mirad, yo, de pequeño, tenía una enorme ilusión de ser paracaidista. Cuando veía en el cine esas rosas abiertas de los paracaídas y a los jóvenes lanzarse al aire como aves, me moría de envidia. Después, uno queda con ese anhelo en el fondo del pecho, una especie de tristeza de no haber llegado a ser lo que uno deseaba. ¡Volar!, ¿acaso no es esa nuestra verdadera vocación? Mirad, San Pablo dice que un día saldremos todos al encuentro de Cristo por los aires...

De veras que me ha enternecido esa obsesión de Juanito en hacerse aviador. Lo malo es la coletilla que añade Mari: «Como quiere volar, se pega el tío cada batacazo...». Seguro que le pasa lo que al chiquillo de la película, que también quería volar: se tiró de un árbol y, como no se le abrieron las alas, quedó baldado para toda la vida...

Más bonito es lo que leemos en la vida de Don Bosco. Estad atentos: Había en la casa de Don

Bosco un joven que era un santito.

—«¡Domingo Savio!».

—No, esta vez no has acertado, Mari. Pero no te rías, Juanito, que tú tampoco lo sabes.

El chico se llamaba Domingo Palestrino. Era tan bueno que, naturalmente, se hizo salesiano. Y Don Bosco le confió el cuidado de la Basílica de María Auxiliadora de Turín. Es decir, fue sacristán. Y desempeñó este servicio por más de cuarenta y cinco años. Tenía como un espejo el Santuario de la Virgen. Trabajaba como un negro y rezaba como un ángel. A él se refería el biógrafo de Don Bosco al hablar de un niño santo que se extasiaba en la oración:

«Un día acompañaba el Santo a un visitante. Explicándole el cuadro de María Auxiliadora, se encontró con la sorpresa de un muchacho en éxtasis. Estaba elevado en el aire, arrebatado en la oración y con el rostro transfigurado. Ante la presencia de los visitantes, el chico recobró el sentido y, volando cual pluma al viento, cayó a los pies de Don Bosco. Un poco aturdido, el muchacho se excusó ante el Padre. —Queda tranquilo, le dijo el Santo. No pasa nada.

Y dirigiéndose al visitante, Don Bosco le advirtió:

—Ya ve usted, parecen cosas de la Edad Media. Y, sin embargo, son de hoy...».

La misma Santísima Virgen se servía de este muchacho para

enviarle sus mensajes a Don Bosco. Palestrino se los comunicaba atropelladamente al Padre, quien confesaba:

—«Domingo Palestrino me dice cosas que no entiendo, pero yo sí que lo comprendo: es el Espíritu del Señor el que me habla por medio de él».

Y el buen Padre añadía:

—«Don Bosco es un pobre sacerdote, pero tiene muchos jóvenes santos».

También Don Bosco le pedía oraciones a este amigo suyo. Una tarde, ya al final de su vida, en que Don Bosco sufría mucho, no aguantando más, llamó al enfermero y le dijo: «Me siento muy mal. Ve y dile a Palestrino que vaya a rezar por mí: lo necesito mucho». Al chico le faltó tiempo para cumplir el deseo del Padre. Y el Santo volvió los ojos al enfermero para agradecerle: «Gracias. Palestrino está rezando, pues me siento mejor».

* * *

Ahora sí que noto en los ojos de Mari un brillo especial. «No, los vuelos de Juanito no son como los de ese niño de Don Bosco». Pero lo serán, Mari. Ya verás como llega, por lo menos, a ser astronauta...

Ya me lo dirás el día en que te caerás de espanto:

—«¡Caramba!, exclamarás, si a Juanito le están saliendo unas

DON BOSCO

Una página para los niños

alas en las espaldas...».

—¿Acaso no sabías que Juanito es un ángel?

Bueno, a todo esto, aún no os he dicho «felices Pascuas de Navidad». Que las paséis de lo mejor.

Y recibid un abrazo muy fuerte de vuestro amigo,

PADRE RAFAEL



Juanito ha tomado en serio eso de ser aviador.

Director: RAFAEL ALFARO
Consejo de Redacción: Aureliano Laguna; Blas Calejero; Antonio García Vera; Rafael Moreno Moreno; Laura Iglesias; Javier Artuch; Argentina Sánchez Romo.
Administrador: Ramón Gutiérrez.
Dirección, Redacción y Admón.: Alcalá, 164 - Teléfono 255 20 00 MADRID - 28
Depósito Legal: M. 3.044-1958
Imprime: Instituto Politécnico Salesianos-Atocha (Madrid)
(Con censura eclesiástica)

El Boletín Salesiano se envía gratis a la Familia Salesiana a sus bienhechores y amigos. Y se sostiene con los donativos de sus lectores.

EN ESTE NUMERO

Noche de paz	1
Intervención del Rector Mayor en el Sínodo 9 de enero de 1984: XXII Capítulo General	2
Inspección «San José - Valencia» cumple 25 años	4
Los Salesianos en Barcelona-Sarriá, cien años	6
Adiós a Jaén. Bienvenidos a Jaén	8
«Si alguien quiere continuar...»	12
Y Carlos se hizo cura	14
Voluntarias de Don Bosco, II Asamblea General	16
Apenas conocimos su sonrisa	18
Cantemos el gozo y la esperanza	20
Por las comunidades de África	22
Togo y Andalucía Salesiana	24
Noticias	26
Libros B.S.	28
Becas para las vocaciones salesianas	30
Nuestra gratitud	31
Fueron a la casa del Padre	31

NUESTRA PORTADA

El Boletín Salesiano desea a todos sus lectores felices Pascuas de Navidad y un Año Nuevo lleno de paz y de prosperidad.

Foto.—José Luis Mena.

¡NOCHE DE PAZ!

● ¡Feliz Navidad a todos los miembros de la Familia Salesiana de España y a todos nuestros lectores!

Con este número de nuestra revista cerramos un año rico en acontecimientos salesianos. Recordamos dos de ellos: la beatificación de los protomártires Luis Versiglia y Calixto Caravario; y la declaración de «Venerable» de doña Dorotea de Chopitea. Han sido momentos que nos han recordado nuestra vocación a la santidad, como así mismo nos lo deseaba el Rector Mayor en su aguinaldo para este año: «Promovamos la maduración cristiana de las personas y de las comunidades, renovando e intensificando con estilo salesiano la experiencia formativa de la dirección espiritual». También ha sido éste el fin del Sínodo recientemente celebrado en Roma, sobre el tema de la **reconciliación** en este Año Santo en que nos encontramos. El gozo sentido y elaborado durante este año que estamos terminando habrá sido un crecimiento de «trascendencia» en el misterio de Cristo vivido por la Iglesia.

● A la puerta está 1984: estamos en vísperas del XXII Capítulo General de los Salesianos, que trabajará en la última redacción de las Constituciones renovadas. Se presentarán al Santo Padre para su aprobación definitiva, después de unos doce años de experimentación y rodaje de las mismas. En 1984 recordaremos el centenario de la célebre «Carta de Roma» de Don Bosco, uno de los documentos más profundos de la pedagogía salesiana. También nos aguarda la celebración del cincuentenario de la canonización de Don Bosco Santo. Fechas inolvidables, nuevos motivos de impulso a la santidad salesiana. Y, en nuestra patria, otro centenario: la fundación de la Obra Salesiana en Barcelona-Sarriá, jalón decisivo en el crecimiento de la Congregación en España.

● Y acabamos el año 83 con el sonido de la guerra: suenan en nuestros días títulos informativos como: «Invasión de la isla de Granada», «Sangriento atentado en el Líbano», «Nicaragua y la sangría centroamericana», «Yumbo surcoreano derribado»... Por otra parte se oye como natural la conversación sobre los misiles, el Pacto de Varsovia y la OTAN, el interminable conflicto de Oriente Medio, la inacabable guerra de Irán-Iraq, la guerrilla de El Salvador... Y el desesperante y cruel terrorismo que no cesa. ¿Quién no siente la zozobra y la angustia ante este panorama que nos ofrece el mundo actual?

Pero también este año cantaremos, como siempre, «Noche de paz». Nuestro deseo, en cambio sería cantar «Año de paz». Esa paz densa e inmensa para los hombres que ama el Señor.

editorial
BOLETIN SALESIANO

LA PENITENCIA EN LA NUEVA CULTURA

Intervención del Rector Mayor en el Sínodo

«La ruptura entre Evangelio y cultura es sin duda alguna el drama de nuestro tiempo».

La Iglesia, en su misión evangelizadora, debe entablar diálogo con la cultura contemporánea. Hoy se enfrenta con los restos de una cultura que nace empapada de humanismos ateos.

1. PERDIDA DEL SENTIDO DE PECADO

Un elemento común en este devenir cultural —antropocéntrico e inmanentista— es la *pérdida del sentido de pecado*. La cual no está determinada sólo por el carácter permisivo de la sociedad, sino que lo está sobre todo por el cambio radical de la misma «conciencia» del pecado. La secularización y los avances de las ciencias del hombre —psicología, biología, sociología, antropología cultural— se han encaminado a eliminar o hacer poco evidente la referencia esencial del hombre a Dios: el «pecado» sería un mal de la sociedad del que el individuo es sólo víctima, o bien una turbación psicológica, que tiene causas complejas y que el individuo erróneamente se carga como culpa.

En dicho ambiente cultural se margina el verdadero sentido que se le da al pecado en la Revelación y resultan herméticas algunas expresiones lingüísticas que emplea la Iglesia en su ministerio de reconciliación: «penitencia», «satisfacción», «confesión», «absolución», etc.

2. MEJORAR EL ANUNCIO

Se impone, pues, alguna *respuesta*:

— Ante todo, hay que valorar con equilibrio las aportaciones de las ciencias antropológicas, para comprender la dinámica estructural del acto moral. A nivel científico,

urge mejorar el diálogo interdisciplinar entre teología y ciencias del hombre, sobre todo en las universidades eclesísticas y católicas.

— En segundo lugar es preciso hacer una presentación cultural —e incluso lingüística— más comprensible. A nivel de práctica pastoral, urge dar a las conciencias una formación menos legalista y prestar una atención especial a la lectura de la religiosidad popular, que contiene mucha riqueza de trascendencia y ansia profunda de perdón.

3. ALGUNAS PRIORIDADES

Entre los diversos aspectos que hay que considerar para relanzar algunos valores de la reconciliación y penitencia en la cultura contemporánea, quiero llamar la atención sobre tres: La dimensión psicológica del pecado humano, la energía histórica de la reconciliación y la comunidad eclesial en cuanto fuente de gracia.

a. Dimensión psicológica del pecado

El descubrimiento de determinados bioquímicos y de múltiples condicionamientos en nuestra vida racional hace cada vez más difícil creer hoy en la libertad personal. Parecería que la vida moral se puede explicar sencillamente mediante una especie de «física del pensamiento». Es imprescindible hacer un análisis de lo realmente

posible, para iluminar las conciencias acerca de la realidad del pecado en los individuos. El signo de los tiempos que llamamos «proceso de personalización» debería ocupar un puesto importante en la evangelización de la cultura que está naciendo, para hacer ver que la libertad humana es realmente capaz de trascender los condicionamientos de cualquier orden.

Por otra parte, a nivel psicológico tenemos también la consideración de la función «pedagógica» y «terapéutica» del ministerio eclesial en la reconciliación. Su ejercicio debería encaminarse a madurar la «nueva creatura» nacida en el bautismo y a recuperar los hábitos virtuosos destruidos o debilitados y comprometidos por la realidad del pecado y de los hábitos malos.

Si hay «un proceso educativo de crecimiento y un proceso medicinal de curación», el ministerio de la Iglesia debe ejercerse con modalidades y ritmos apropiados. De ahí que la formación en los seminarios debería optar por un carácter netamente pedagógico y pastoral, y superar categorías de excesiva juridicidad.

b. Energía histórica de la reconciliación

Acerca de la dimensión social del pecado ya los «Lineamenta» y la clara puntualización de S. E. el cardenal Martini en la ponencia inicial, han precisado su verdadero significado e importancia. El social es uno de los aspectos hacia los que es más sensible la cultura

contemporánea. En tal contexto la misión evangelizadora sobre el pecado debería abrirse necesariamente a todo el ámbito social, con inteligente atención a las implicaciones culturales y sociopolíticas.

La Iglesia, que proclama con fuerza la posibilidad de una «civilización del amor», debe asignar una parte muy amplia y exigente a la práctica de la reconciliación y de la comunión. Una ideología atea ha propuesto la «lucha de clases» —en último término, el odio— como motor de la historia. La Iglesia debería saber presentar la «fuerza histórica» de la reconciliación —por tanto, del amor— como la auténtica energía motriz de una nueva sociedad, donde el sentido de Dios misericordioso, la capacidad de perdonar a los conciudadanos y el esfuerzo por la paz son la manifestación de una civilización iluminada por Cristo.

Todo ello comporta un replanteamiento pastoral en el diverso énfasis y en el equilibrio orgánico con que deberían presentarse los diversos sectores de la ética y de las exigencias morales del Evangelio.

Por desgracia tenemos que reconocer que una de las causas de la crisis, en este campo, ha sido la desorientación provocada por una enseñanza moral poco atenta a la Revelación y al magisterio de la Iglesia, enseñanza que ha imitado con facilidad a determinadas disciplinas antropológicas o se ha presentado de una forma más bien pendular, acentuando uno u otro sector según el viento de la moda.

c. *Comunión eclesial en cuanto fuente de gracia*

La dimensión teologal del pecado en cuanto ruptura de la alianza con Dios comporta la exclusión de la plena comunión con la Iglesia, que es el «sacramento universal de la salvación» y, en consecuencia, también el sacramento global de la reconciliación.

El pecado excluye al creyente, sobre todo, de la comunión en los bienes eclesiales. El perdón del pecado implica una reintegración a la plena comunión con la misma

Iglesia en cuanto sacramento de reconciliación. La «paz con la Iglesia» se presenta, pues, como efecto del ministerio sacerdotal de la penitencia y simultáneamente como «signo portador» (= «res et sacramentum») de la gracia sacramental de reconciliación con Dios. Es decir, el ser reintegrado a la comunión con la Iglesia es fuente de plena vitalidad en la gracia. La Comisión Teológica Internacional hace votos por que «esta concepción de la Iglesia antigua, respecto al sacramento de la penitencia

cuada de la misericordia de Dios, ofrecida a través de la Iglesia. La reconciliación es esencialmente iniciativa del Padre, un gesto de amor inefable que no se limita a «condonar una deuda», sino que con la Iglesia —no sin Ella— hace verdaderamente libre nuestra libertad y genera filiación y fraternidad: de Ella la potencia del Espíritu hace fluir una fuerza dinámica e intrínsecamente comunitaria, capaz de ser el motor histórico de una civilización más fraterna. El anuncio motivado y testimoniado



—es decir, la paz con la Iglesia en cuanto «res et sacramentum»— se inculpe de nuevo y con más claridad en la conciencia de los fieles mediante la predicación y la catequesis». De ese modo la vida de comunión, los dinamismos de perdón y de paz, y la participación activa en la comunidad eclesial podrían influir con más fuerza en la vida cristiana y favorecer la renovación en la celebración de este sacramento, presentado con frecuencia de un modo demasiado individualista.

PARA CONCLUIR

Urge ofrecer a la cultura contemporánea una profecía más ade-

El Rector Mayor, con los aspirantes salesianos de Manaus (Brasil): «Vosotros trabajaréis como Don Bosco en el año 2000».

del amor del Padre ofrecido al hombre a través de la Iglesia de Cristo es probablemente hoy la palabra evangélica más fecunda para hacer que en la cultura contemporánea nazca un sentido más profundo y completo del hombre; así éste será protagonista de una nueva civilización, no exenta evidentemente de pecado, pero sí fermentada por la presencia de una comunidad de penitentes portadora de los grandes valores de la reconciliación y de la conversión.

Don EGIDIO VIGANO, sdb
3 de octubre de 1983



9 de enero de 1984

XXII CAPITULO GENERAL SALESIANO

También los Salesianos de Don Bosco tienen cerca su Capítulo General, el número 22 de su historia.

Además de elegir al Consejo Superior de la Congregación —algo así como su Gobierno— acometerá la importante tarea de formular definitivamente las Constituciones renovadas. Las sesiones comenzarán el 9 de enero de 1984. Las dirigirá el argentino P. Juan Vecchi, actualmente consejero general de pastoral juvenil.

Al concluir su quehacer la Comisión Precapitular, Marco Bongioanni, el Director de ANS, se presentó al «Regulador» y le hizo unas preguntas.

—Dígame, don Juan: ¿Cómo van los trabajos preparatorios del Capítulo General Salesiano?

—P. VECCHI: La última novedad es que la Comisión Precapitular, nombrada por el Rector Mayor como prevén los Reglamentos, estuvo reunida en Roma del 27 de junio al 26 de agosto. Tenía unas encomiendas muy precisas y las ha cumplido, creo yo, a la perfección.

—Habrán sido unos días duros.

—P. VECCHI: ¿Qué quieres que te diga? Un poco. El trabajo era delicado y largo y las temperaturas muy elevadas. Me refiero a la temperatura climatológica, pues no se conocían tales calores desde hace cincuenta años.

—¿Cuántos y quiénes formaban la Comisión Precapitular?

—P. VECCHI: Veintiséis más tres secretarios. Venían de veintiuna inspectorías o delegaciones y dieciséis naciones de diversas áreas geográficas: Latinoamérica (6), Asia (3), Italia (11, aunque no todos eran italianos), Europa occidental (4), Europa oriental (2). Entre ellos había bastantes licenciados, doctores y profesores de teología, un experto de derecho canónico, dos especialistas de historia salesiana y varios de Sagrada Escritura, catequética, pedagogía, etc.

—Dos meses de trabajo interrumpido...

—P. VECCHI: Podemos decir que sí. Hubo alguna excursión de relativo descanso. Digo «relativo» porque las metas eran de interés religioso: Nursia —con los recuerdos de San Benito— y Bagnoreggio —con los de San Buenaventura.

—¿Y por qué se reunió en el Salesianum de Roma, con el calor que hace durante los meses de verano?

—P. VECCHI: Porque la Casa Generalicia nos ofrecía una estructura muy cómoda, completa para nuestro trabajo. Tenía la Comisión una labor específica: estudiar las convergencias de la Congregación y dar algunas indicaciones al respecto. Aquí teníamos todo el material.

—Ha dicho «convergencias»... Entonces, ¿es que la Comisión Precapitular debía hacer síntesis de las indicaciones llegadas de todo el mundo salesiano?

—P. VECCHI: Efectivamente. Pero había que hacerlo de un modo adecuado.

Primeramente la Comisión Precapitular definió el tipo de «esquemas precapitulares» que debía hacer llegar a los fu-

Grupo de la comisión precapitular reunida en Roma para la preparación del Capítulo General con el Regulador del mismo D. Juan Vecchi.

turos capitulares, después de considerar el artículo 101 de los Reglamentos, el objetivo específico del XXII Capítulo General y las indicaciones del Consejo Superior actual.

—¿Y después?

—P. VECCHI: Después de convenir en que los esquemas que preparáramos tenían que ser un instrumento que facilitara el debate capitular sobre el texto de las Constituciones, se les fijaron tres funciones:

— Sintetizar los resultados de la reflexión hecha por la Congregación sobre las Constituciones y los Reglamentos, manifestada en los Capítulos Inspectoriales y en las propuestas de los hermanos.

— Captar las convergencias más importantes e ilustrar sus aspectos principales respecto al texto base del estudio.

— Señalar los problemas que se han planteado y sugerir indicaciones capaces de encauzar el trabajo capitular.

—Dejando a un lado ciertos detalles de carácter... «oficial», ¿puede precisar un poco el material con que ha trabajado la Comisión Precapitular?

—P. VECCHI: La fecha tope para entregar las propuestas de la base (= capítulos inspectoriales y hermanos en particular) había sido el 31 de mayo.

El material llegado era de cuatro tipos: Fichas de los capítulos inspectoriales, propuestas de hermanos particulares debidamente presentadas y con firma; síntesis de un amplio sondeo sobre las Constituciones y los Reglamentos y aportaciones varias: Sugerencias de grupos ocasionales, propuestas sin firma, etc.

La comisión precapitular reunida en una sesión de estudio con el Regulador, D. Juan Vecchi.

Todo ello había sido ordenado en ficheros. Se juntó una documentación importante, precisa y sistemática, fácil de consultar. De hecho estará a disposición del XXII Capítulo General.

—¿Y cómo se ha hecho para que sea «fácil de consultar» un material tan abundante y heterogéneo?

—P. VECCHI: Se había trabajado ya en equipo, con la colaboración de muchos salesianos de la Casa Generalicia. El trabajo posterior lo ha hecho la Comisión Precapitular. En estos días estamos imprimiendo dos volúmenes. Es, propiamente, el fruto de los dos meses de sudores.

— En el primero van las propuestas de los Capítulos Inspectoriales y hermanos. Es decir, recoge y ordena la aportación de la base.

— El segundo lo forman algunas acotaciones de la Comisión Precapitular. Se insertan estudios y orientaciones de la misma.

Es un material que puede ayudar a los capitulares.

—Para mi curiosidad personal, déme, por favor, algún número que oriente sobre el volumen de trabajo hecho.

—P. VECCHI: Pues escucha y anota. Al hacer la suma total, la fotocopidora nos daba la cifra de 17.851. Las hojas impresas habían sido ochenta mil. Del primer volu-

men —el que contiene la síntesis de las propuestas— se hicieron dos redacciones de 53 ejemplares con 656 folios mecanografiados cada uno. Del segundo —el que lleva las indicaciones de la Comisión Precapitular— se hicieron tres redacciones, cada una de ellas reproducida en 50 ejemplares con 278 folios mecanografiados. Multiplica y verás...

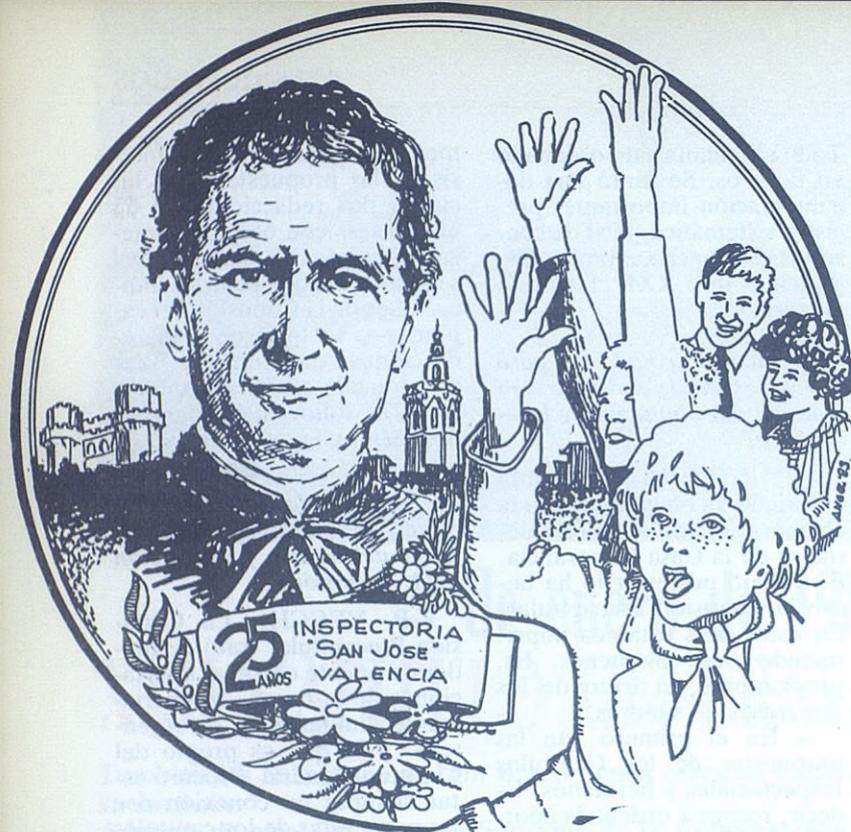
—Una verdadera montaña de papel... Hablando de otra cosa, ¿qué balance puede usted hacer del trabajo y aportación de la Comisión?

—P. VECCHI: La Comisión Precapitular trató de tender un puente entre las aportaciones de la base —ordinariamente limitadas y divergentes— y lo que es propio del Capítulo General. Procuró estar siempre en conexión con las propuestas de los capítulos provinciales y hermanos, superando a la vez su materialidad y carácter fragmentario e indicando caminos de solución, sin anticipar, evidentemente, la responsabilidad propia de una comisión capitular.

La Comisión Precapitular reconoce los límites de su colaboración y, al ofrecer el resultado de dos meses de trabajo intenso, agradece la confianza de tal encomienda y confiesa su alegría de colaborar al buen resultado del XXII Capítulo General en la medida de sus posibilidades.

MAR-BON





INSPECTORIA «SAN JOSE» VALENCIA CUMPLE 25 AÑOS

El domingo 25 de septiembre tuvo lugar en Valencia la celebración del 25.º aniversario de la fundación de la Inspectoría Salesiana. Dicha celebración fue precedida por una reunión de los directores de las diversas comunidades, abierta a todos los salesianos, y en la que participaron unos cincuenta.

Se comenzó con una Eucaristía en la parroquia de San Antonio Abad, presidida por el Sr. Inspector, D. Miguel Asurmendi. A su lado estaban cuatro de los Inspectores eméritos: D. Tomás Baraut, D. Antonio Mérida, D. Ismael Mendizábal y D. Joaquín Cardenal. Faltaba D. José Carbonell, que se encuentra en Filipinas. También estaban tres de los cuatro miembros del primer Consejo Inspectorial: D. José Boronat, D. Faustino Díaz y D. Pablo Rodríguez. Había un nutrido grupo de salesianos de todas las casas, y algunos representantes de las de Bilbao y Madrid. Asimismo participaban los prenovicios, los aspirantes de Burriana y de Campello, y numerosa representación de las Hijas de María Auxiliadora, Cooperadores, Antiguos Alumnos y amigos de la Obra Salesiana.

En su homilía, el Sr. Inspector resumió el mensaje de las lecturas en estas tres palabras: «Visión de fe, caridad en las relaciones fraternas, y apostolado desde la santidad de vida». La Eucaristía terminó con los cantos a María Auxiliadora y a Don Bosco.

EL PREGON DE LAS BODAS DE PLATA

Después de contemplar unas fotografías-recuerdo de hace 25 años, en el «Salón Azul» del Colegio se celebró el acto académico conmemorativo. Presidió el Sr. Inspector, acompañado de los Inspectores eméritos, los miembros del primer Consejo, y el Sr. Gelpí. Inició el acto D. Miguel Asurmendi con la lectura del pregón y concluyó con la lectura de las cartas del Inspector de Barcelona y del Rector Mayor, acogidas con los aplausos de la asamblea. Asimismo se leyeron unas páginas de las crónicas relativas a lo sucedido aquel 25 de septiembre de

1958, y algunas estadísticas de aquel año.

Pregón de las Bodas de Plata de la Inspectoría de Valencia:

«Sobre estas mismas horas, hoy hace 25 años, llegaba a Valencia, a este Colegio Salesiano de la calle Sagunto, proveniente de Barcelona, el Sr. Inspector Salesiano, D. Tomás Baraut, acompañado de su secretario D. Antonio Mateo, del ecónomo inspectorial D. Pablo Rodríguez y de D. Francisco Gelpí.

Venían a iniciar la andadura de la nueva Inspectoría Salesiana de Valencia, en unión con los demás miembros del

primer Consejo Inspectorial, D. Faustino Díaz y D. José Boronat, y de todos los salesianos que configuraban su realidad, tras la segregación de la Inspectoría-madre Tarraco-nense.

Hoy, 25 años después, contemplamos con satisfacción las realizaciones que fueron surgiendo de aquellos primeros años de gran creatividad y que han ido configurando la historia personal de muchos de los aquí presentes y la realidad de nuestra querida Inspectoría en sus obras apostólicas.

La mayor riqueza de nuestra Inspectoría son las personas que la forman y la han formado. Hemos tenido entre nosotros a uno de los más signifi-

dos hombres de la Congregación Salesiana en España, nuestro querido Arzobispo de Valencia, D. Marcelino Olaechea; hemos tenido hombres que han alcanzado cotas notables de santidad al estilo salesiano, como D. Florencio Celdrán y D. Antonio Martín, coadjutores, y D. Antonio Mateo, sacerdote; hemos tenido la dicha de convivir con hombres que han dejado entre nosotros una amplia estela de simpatía, como D. Digno Outeiriño y D. Francisco González; hemos sentido la muerte de jóvenes salesianos de profunda salesianidad, como D. Antonio Pedrós, D. José Fernando López, D. Adolfo Forés y D. Julián Roldán; nos hemos enriquecido con hombres de profunda humanidad, como D. Luis Blázquez y D. Juan Cancio Korbas.

Los salesianos de hoy recordamos con gratitud y afecto a los 37 salesianos fallecidos en nuestra Inspectoría de Valencia en sus 25 años de existencia. Y con ellos tenemos presentes en el afecto a los muchos misioneros que fueron enviados a predicar el evangelio en lejanas tierras, especialmente a los veinte que hoy siguen trabajando, entre los que me permitiréis recordar a D. José Carbonell, nuestro querido segundo Inspector, todos ellos ausentes y presentes en espíritu y en la oración entre nosotros.

Tantos salesianos del pasado y del presente han hecho posible la extensión y el crecimiento de las obras de nuestra Inspectoría. Atendemos en ellas anualmente a quince mil jóvenes desde nuestros centros escolares y a muchísimos jóvenes más y personas adultas desde nuestras parroquias, nuestros centros juveniles, nuestras actividades variadas, nuestras asociaciones de padres de alumnos. En colaboración con los profesores de nuestros centros y con tantos seculares comprometidos en nuestras obras, llevamos adelante una gran labor de pro-

moción personal y colectiva en los valores humanos y cristianos.

Toda esta misión salesiana, amplísima y potencialmente muy ampliable, la desarrollamos juntamente con los miembros de la Familia Salesiana. A ella dedicamos muchas horas de nuestro tiempo y de ella recibimos estímulos de salesianidad. Desde la vivencia común de nuestra vocación salesiana, junto con las Hijas de María Auxiliadora y los Cooperado-



res Salesianos, y en sintonía con los Antiguos Alumnos más conscientes de su vida cristiana, nos enriquecemos con las aportaciones diferenciadas de la salesianidad y nos unimos cada día más para la misión apostólica.

El Señor ha querido bendecir estas realidades de nuestra Inspectoría en los últimos años con una experiencia absolutamente nueva: nuestra misión en el Malí. Nuestra Inspectoría, que siempre envió misioneros, se ha convertido en Inspectoría misionera. Seis hermanos —dos hoy aquí presentes con nosotros— en dos comunidades —Sikasso y Toubá— amplían nuestra misión juvenil y popular con elementos nuevos de salesianidad y enriquecen los valores de nuestra vida religiosa con su testimonio de radicalidad en el servicio apostólico.

* * *

25 años de comunidad ins-

pectorial. Para muchos de los presentes, una parte fundamental de su propia vida. Una historia en la que hemos colaborado y de la que nos sentimos, en mayor o menor medida, artífices.

Hoy nos sentimos gozosos, responsablemente, de asumirla. Para enorgullecernos de sus aciertos como hijos fieles y para enmendar sus yerros y sus oscuridades.

Y puesto que sabemos que de la historia nunca somos autores únicos, sino co-autores, os invito a elevar la mirada por encima de nuestras acciones personales y ver la realidad desde una óptica superior:

La acción de Dios en nuestra historia. La protección de María en ella. La presencia de la Iglesia y las Iglesias locales en las que trabajamos. La participación de la Congregación en la misma.

A Dios agradecemos su acción y el haberse servido de nosotros para llevarla a cabo. A María Auxiliadora reconocemos como Madre, inspiradora y guía de nuestras acciones apostólicas.

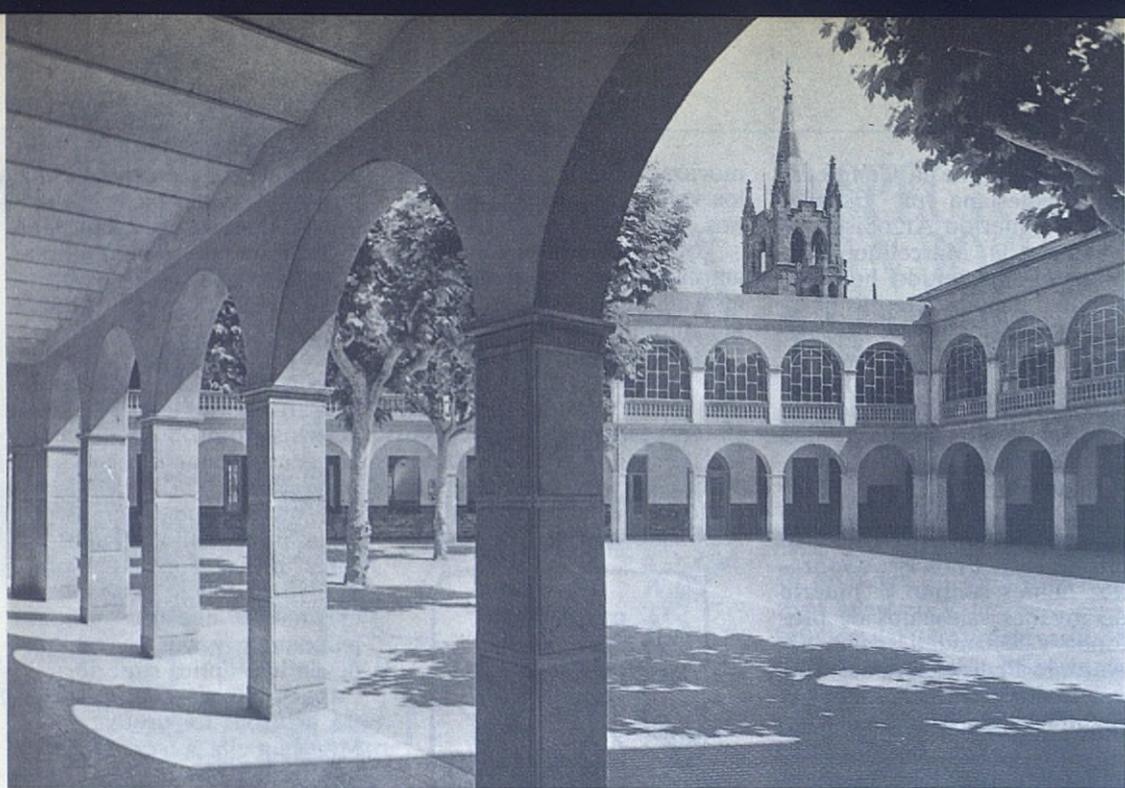
A la Iglesia universal y a nuestras Iglesias locales renovamos nuestra adhesión y nuestro compromiso de un servicio cada día más cualificado.

A la Congregación Salesiana, de la que nos sentimos parte viva, hacemos objeto de nuestro amor agradecido y de nuestra renovada esperanza en su misión de actualidad y en su servicio eclesial y social».

* * *

Terminó el acto con el canto del «Rendidos a tus plantas». Y se pasó al comedor del bar del Colegio donde se reunieron 131 comensales. A la hora de la sobremesa hubo un brindis que hizo el Sr. Inspector y una entrega de recuerdos: un plato de cerámica con un dibujo y leyenda alusivo, creación de Angel Larrañaga. Se cantaron unas jotas y cerró el acto D. Tomás Baraut insistiendo en la confianza en María Auxiliadora.

R. S. L.



LOS SALESIANOS EN BARCELONA-SARRIÀ CIEN AÑOS (1884-1984)

A modo de pregón

La celebración del año centenario de la presencia de los salesianos en Barcelona-Sarrià ya está en marcha. Efectivamente, el día 19 del pasado mes de noviembre, los antiguos alumnos más veteranos se dieron cita en la Casa de Sarrià para tener una mesa redonda, en la cual expusieron y comentaron los recuerdos de sus años mozos entre los salesianos, analizando, al propio tiempo, delante de los asistentes, la vida de un pasado que tanto influyó en ellos. El acto, familiar y emotivo, constituyó un preámbulo inmediato de otros, más solemnes, que van a sucederse en los meses venideros, a lo largo del curso 1983-1984.

El Boletín Salesiano ha ido ilustrando a los lectores sobre algunos hitos de la prehistoria o preparación de la venida de los salesianos a Cataluña (Cfr. BS, octubre 1982; marzo, abril y junio de 1983). Ahora, en los umbrales, como quien dice, de la celebración centenaria les ofrece, a modo de pregón, una panorámica de lo que ha sido, y es, la institución salesiana en Barcelona-Sarrià.

La comisión que ha programado los actos se sentirá muy satisfecha si consigue hacer llegar a todos los grupos de la Familia Salesiana en España el espíritu y el mensaje del año jubilar.

Los trabajos y los días

Los salesianos entraron en Sarrià —municipio independiente, entonces, de la vecina ciudad de Barcelona— de puntillas. Sin meter ruido alguno. Sin que nadie se enterara. Conducidos, eso sí, de la

mano de aquella ilustre familia de Doña Dorotea Chopitea de Serra. Debíó de ser el 15 de febrero de 1884. O, mejor, el 16. Procedían de la comunidad de Utrera (Sevilla).

«Ahora mismo —escribía a la sazón Monseñor Spínola y Maes-

tre— acaba de fundarse entre nosotros la (Casa) de Barcelona, que esperamos será con el tiempo uno de los mejores establecimientos de los salesianos, no sólo en nuestra patria sino en el mundo». El Obispo de Coria —entonces máximo conocedor y propagandista en Es-

Antigua perspectiva del Colegio de Sarrià, sección de estudiantes.

paña de la obra de Don Bosco—creía que su esperanza se apoyaba en motivos serios: «las riquezas de la capital de Cataluña, el carácter de sus habitantes —por naturaleza activos y emprendedores—, el vuelo que allí tiene la industria, y aun las aficiones que a los catalanes distinguen, hácenos pensar lo así. Estamos casi ciertos —concluía— de que no nos engañamos» (*Don Bosco y su Obra*, Barcelona 1884, 66).

Efectivamente, la semilla había caído en un surco bueno. Después de muchos años, en 1926, Don Felipe Rinaldi —que había sido director del establecimiento por los años 1889-1892— reconocía ante los Cooperadores «que si la semilla había echado hondas y extendidas raíces, debíase a la buena tierra de este solar barcelonés» (*BS*, abril 1926, 118).

La historia secular de la institución salesiana en Barcelona-Sarrià se divide en dos períodos separados por la guerra civil española de 1936 a 1939. En el primer período (1884-1936) cabe poner de relieve los años que podrían llamarse *fundacionales*, en los que, hasta un cierto punto al menos, prevalece lo carismático sobre lo institucional, y en los que se percibe, con mayor claridad, la inspiración puramente religiosa que se encuentra en el origen de todo. Esa fase se extiende a lo largo de los tres primeros directorados: el de Don Juan Bautista Branda, piadoso y místico (1884-1889), el del Siervo de Dios Don Felipe Rinaldi (1889-1892) y el de aquel «santito» —como aún le califican los que le conocieron— llamado Don Manuel Benito Hermida (1892-1903). Sobre estos salesianos influyó en alto grado la recia personalidad de la fundadora, hoy Venerable Doña Dorotea Chopitea de Serra. Por lo demás, la visita de San Juan Bosco a la Casa de Sarrià en abril de 1886 constituye el hito culminante de ese primer movimiento del salesianismo barcelonés.

Cuando, en julio de 1936, el establecimiento fue incautado por la *Generalitat* de Cataluña y, sobre todo, ocupado por los milicianos de la CNT, se abrió un largo paréntesis de tres años, durante los cuales la revolución y la guerra truncaron violentamente una vida que, a impulsos de una energía propia, venía desarrollándose con absoluta normalidad.

Sólo en el mes de febrero de 1939 —una vez liberada la ciudad de Barcelona por las tropas *nacionales*—, pudieron reunirse unos pocos salesianos para continuar la tarea interrumpida. El esfuerzo fue heroico, pero la reconstrucción externa e interna de la Casa fue un hecho. Despuntó otra vez, más pujante que nunca, la vida.

Sin embargo, aquel primer proceso tuvo mucho de *restauración*: es decir, el organismo comenzó a funcionar dentro de una mentalidad, estilos y actividades que habían estado en vigor antes del 36. No podía ser de otra manera en

aquellas fechas. El nuevo período (1939-1984) debía registrar el verdadero cambio en profundidad sólo hacia finales de la década de los sesenta. Efectivamente, a remolque de la transformación general que se iba operando en el tejido social y eclesial del país, también comenzaron a alterarse ciertos rasgos tradicionales de la institución. En varios aspectos y niveles, los tiempos de los primeros protagonistas quedaron definitivamente superados.

Dimensiones de una institución centenaria

Por espacio de muchos años, los salesianos tuvieron ante los ojos un objetivo claro y preciso: hacer de la Casa de Barcelona-Sarrià una copia, lo más exacta posible, de la llamada «Casa Madre»; es decir, de aquella que fundó y go-



Fachada actual del Instituto Politécnico (Escuelas Profesionales Salesianas) de Barcelona-Sarrià.

berno personalmente el propio San Juan Bosco en la ciudad de Turín (Italia). He aquí el *leitmotiv* que explica de verdad el desarrollo espiritual e institucional de la obra salesiana cuyo centenario celebramos. Prescindiendo de la cronología, las dimensiones más destacadas son las que siguen.

1. Escuela de Enseñanza Profesional

Los salesianos fueron llamados a Barcelona-Sarrià para que, ante todo, establecieran un centro de enseñanza profesional. Tal fue la voluntad explícita de la fundadora. Por eso, el primer nombre que se dio a la institución fue el de *Ta-*

lles Salesianos. Los primeros que funcionaron fueron los de sastrería, zapatería, encuadernación y carpintería. Cuando, entre 1885 y 1887, se implantó la imprenta, se puso en marcha la primera escuela gráfica de toda España. Los salesianos entendieron siempre que sus «talleres» tenían que ser unas verdaderas *escuelas* de formación profesional, por lo que ésta ha constituido la vertiente más importante de la obra salesiana en Sarrià.

2. Escuela de Primera Enseñanza

De acuerdo con lo que se acaba de apuntar, en un principio (1884), los muchachos que llama-

ban a las puertas de la Casa salesiana venían a aprender un arte u oficio. Pero, a los pocos años, comenzaron a diferenciarse las dos secciones: la de los *artesanos* y la de los *estudiantes*. Los primeros estaban adscritos al aprendizaje manual de oficios; los segundos, a la enseñanza primaria. Esta sección tuvo su propia plataforma cuando, en 1891, se inauguró el pabellón del Colegio del Santo Angel de la Guarda. Desde entonces, junto a la Escuela de Artes y Oficios, comenzó a haber un Colegio de Primera Enseñanza. Entre las dos entidades formaban las llamadas «Escuelas Salesianas de Sarrià». Don Felipe Rinaldi, al proyectar y poner en funcionamiento el mencionado colegio, estuvo motivado por tres razones: primera, asegurar un tiempo de preparación para el inicio del aprendizaje en la escuela profesional; segunda, atender a las aspiraciones de algunas familias de la pequeña burguesía que giraban también en torno a los salesianos, y tercera —la más importante—, crear un ámbito adecuado para el nacimiento y primer desarrollo de las vocaciones a la vida sacerdotal y salesiana. El colegio del Santo Angel vino a ser un verdadero seminario.

3. El Oratorio Festivo

Dada la naturaleza de las Casas salesianas, es natural que, en un momento u otro, de una forma u otra, despunte en ellas una idea de establecer un oratorio o centro juvenil. La Casa de Sarrià no podía ser una excepción. Pero, a pesar de todo, no fue capaz de desarrollar a satisfacción esta vertiente tan típica de la presencia salesiana. Es imposible explicar aquí las causas. Se encontró una fórmula que sirviera de compensación: algunos salesianos de aquella Casa acudirían a otros sitios para animar los centros juveniles. Así lo hicieron, trabajando, por ejemplo, en las barriadas de Hostafranchs (Casa salesiana de San José) y de Les Corts (Colegio salesiano de La Esmeralda), e incluso fuera de



Fachada del Templo de María Auxiliadora de Barcelona-Sarrià.

Barcelona (en Badalona, desde el 1922. A la vuelta de los años, de aquel antiguo oratorio festivo nació la actual obra salesiana de la mencionada ciudad).

4. Casa de formación

Desde los mismos orígenes, se dio en la Casa de Sarrià una fuerte preocupación vocacional, que exigió pronto un cauce institucional propio. En consecuencia, se pasó a la constitución de un noviciado (1889-1895) que, en busca de un espacio vital más amplio, hubo de trasladarse a la vecina población de Sant Vicenç dels Horts (1895-1902). De aquí volvió a su lugar primitivo (1902-1910), ocupando como antes la antigua Casa Prats con las habitaciones que en 1886 habían dado alojamiento al fundador Don Bosco. Todavía hubo una tercera etapa, desde 1922 a 1929, en la que el noviciado salesiano de Sarrià alcanzó una notable madurez. Hay que añadir que, a lo largo de estos años, y de otros muchos, la Casa de Sarrià acogió también al *aspirantado* —al de los futuros salesianos laicos, sobre todo— y al *filosofado*. El impulso inicial en este campo venía del Padre Rinaldi.

5. Casa Editora

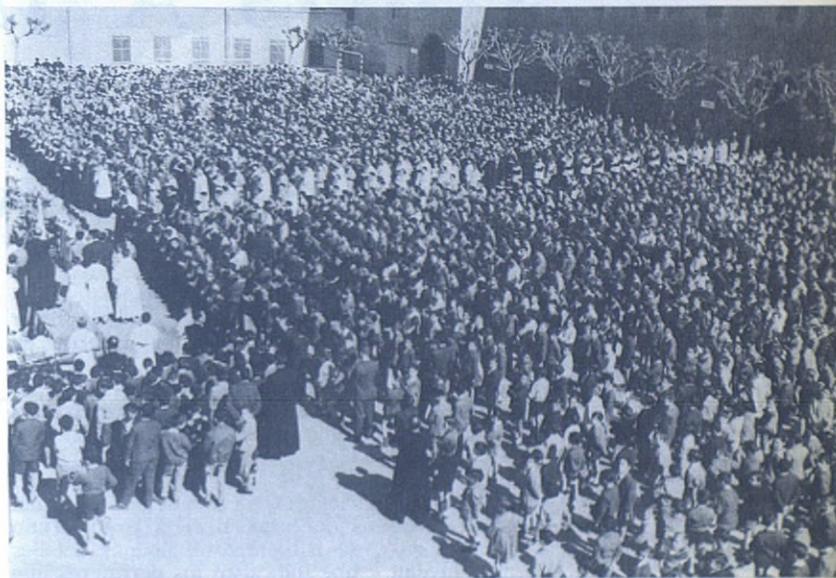
Los salesianos comenzaron a vender libros de carácter religioso y educativo. Los traían de Italia y los colocaban por la Ciudad Condal. Esta primitiva *librería* se convirtió, además, en *editorial* en torno al año 1888, cuando ya se había montado la escuela gráfica. Nació, en consecuencia, un nuevo complejo de actividades que llevaba el nombre de *Escuela Tipográfica y Librería Salesianas*. Los salesianos de Sarrià se arriesgaron a ser editores, siguiendo el ejemplo del propio fundador. Se vio entonces que aquella Casa estaba destinada a ser una de las más importantes del mundo salesiano en lo que a la edición y difusión del libro se refiere. Esta preeminencia la conserva, sin duda, en nuestros días.

6. La iglesia de María Auxiliadora

La iniciativa estuvo en manos de la fundadora. Imitando a Don Bosco, quiso levantar a la Virgen Auxiliadora un doble monumento: implantando, primero, el Instituto de las Hijas de María Auxiliadora en el término municipal de Sarrià; y erigiendo, después, una gran iglesia dedicada al culto mariano. El primer objetivo lo consiguió entre 1886 y 1887; el segundo comenzó a realizarlo en mayo de 1889 con la colocación de la primera piedra, pero no alcanzó a ver la obra terminada. De todas maneras, un año después de su muerte (1891), se pudo inaugurar la parte

7. Centro animador de la Familia Salesiana

Los primeros Cooperadores de Barcelona nacieron en torno a la obra salesiana de Sarrià. La prepararon y la protegieron. Hicieron posible su desarrollo. En las fechas más señaladas del calendario salesiano dejaban su ciudad de Barcelona y, en diligencias o en tren, se llegaban hasta aquel rincón del pacífico pueblo de Sarrià. Allí veían lo que era la Congregación Salesiana y cuál era la misión que debía cumplir. Allí aprendían a ser Familia Salesiana. De Sarrià se fueron extendiendo hacia los demás centros de los Salesianos y de las Hijas de María Auxiliadora.



BARCELONA-SARRIÀ: El año 1959 se celebró el 75 aniversario con esta concentración de jóvenes en uno de los patios del colegio.

correspondiente a la *iglesia interna*. Los salesianos prosiguieron en el empeño, de modo que la *iglesia externa* fue bendecida en 1901.

Es cierto que, debido sobre todo al emplazamiento, esta iglesia no ha logrado convertirse en un verdadero santuario, como meta de peregrinaciones y lugar de la presencia masiva de los fieles; pero no cabe duda de que, en su grandiosidad y belleza, ha sido el corazón de la vida cristiana que se llevaba en la institución y una muestra asombrosa del fervor mariano que la ha impulsado constantemente.

Antes de acabar el siglo, y gracias a las indicaciones del Beato Don Miguel Rúa y del Siervo de Dios Don Felipe Rinaldi, los antiguos alumnos se constituyeron en una asociación fuertemente vinculada al espíritu y al nombre salesianos.

Como se ve, la Obra Salesiana de Barcelona-Sarrià ha sido, desde los orígenes, una empresa de religión y de servicio a la sociedad. Por aquí pasan también irrenunciablemente las coordenadas del futuro.

RAMON ALBERDI



ADIOS A JAEN BIENVENIDOS A JAEN

TRECE AÑOS AL SERVICIO DE LA JUVENTUD JIENNENSE

LA NOTICIA

No consta aún, que ningún medio de comunicación, local o regional, se haya hecho eco de esta noticia: los salesianos, después de 13 años de ininterrumpidos servicios a la juventud de Jaén, se marchan. Así redactada, la noticia no es exacta. Los salesianos no se marchan de Jaén. Resulta más exacto decir, que su presencia animadora en la Residencia Juvenil «Domingo Savio», ha finalizado.

Pudiera darse a entender que la iniciativa ha partido de los salesianos y esto tampoco es exacto.

Como casi toda la España salesiana sabe, la Inspectoría Salesiana de Córdoba atendía, animaba, dirigía en Jaén capital una residencia, especie de colegio menor de la Excm. Diputación Provincial. Era un contrato, renovable cada cuatro años, el que durante 13, ligó a la Congregación Salesiana y a la Excm. Diputación Provincial de Jaén.

Dado que este año se cumplía un período, como en anteriores ocasiones, se anunció a la Diputación a fin de abrir el diálogo y la negociación. El contrato no expiraba hasta diciembre pero la Comunidad Salesiana, con vistas a la

realización del Proyecto Comunitario y Pastoral quería antes tener constancia de su permanencia en dicho servicio.

Por parte de la Diputación, de su Presidente y en algún caso de su diputado-delegado, fue el silencio toda respuesta. La iniciativa de abrir el diálogo no fue contestada viniera de la Comunidad Salesiana o del Inspector. A lo largo del año se habían visto algunos detalles que indicaban los derroteros que la colaboración iba a tomar, colaboración excelente en otros momentos, con administración socialista incluida. Pensamos que la Diputación adoptaba la estrategia del silencio para que fuera la Congregación quien respondiera tomando la decisión que ellos querían.

Algunos problemas de fondo habían aparecido mientras se redactaba y negociaba un estatuto de régimen interno: dirección y nombramiento del director, participación, etc.

La comunidad salesiana ya había determinado no quedarse a cualquier precio, es decir, como consejeros de disciplina con contrato personal-nominal.

En este orden de cosas, era de esperar la decisión del Inspector

de Córdoba, a saber, que desde el día 7 de septiembre los salesianos dejaban la dirección de la residencia.

LA MISION SALESIANA EN JAEN

Tres etapas claras tenemos que distinguir de la presencia salesiana en esta residencia: una etapa inicial, en la que se comienza a sentar las bases de esta presencia, a tomar contacto con la realidad y con estos chicos concretamente; una segunda etapa, de giro total, reorientadora a la luz del Capítulo General Especial y Capítulos Inspectoriales, y una tercera etapa, de consolidación de la presencia salesiana en Jaén.

Fieles a D. Bosco que se sintió enviado con preferencia a la juventud pobre, abandonada y en peligro, los salesianos en Jaén se dedican con prioridad a los jóvenes pobres que a causa de la pobreza económica, social y cultural a veces extrema, no encuentran posibilidad normal para abrirse camino (deterremos aquí cualquier acusación de paternalismo o compasión, que en ningún momento hubo) así como a los jóvenes po-

Fachada de la Residencia Juvenil de Jaén que ahora abandonan los Salesianos.

bres en el plano afectivo moral y espiritual y por eso expuesto a la indiferencia, el ateísmo y la delincuencia.

Con el correr del tiempo la acción se hará extensiva al barrio, de características socio-económicas y religiosas similares.

Imitando igualmente la solicitud de D. Bosco por los aprendices, los salesianos orientarán a los mismos para que se sitúen dignamente en la vida social, cultural y religiosa de su ambiente.

De igual modo, la dedicación prioritaria respecto a los jóvenes pobres se armoniza con la atención pastoral desde la parroquia a los adultos de las clases populares: Movimientos Luz-Vida; Hogares D. Bosco, AA. AA., AMA...

REALIZACIONES MAS SOBRESALIENTES

— *Dignificación, prestigio y fama de las personas.*

Todavía, recuerdo el desprestigio y la mala fama que teníamos en todos los ambientes de la capital. La gente huía materialmente de nosotros. Por eso, no puedo menos que recordar que todo cambia con la llegada de los salesianos.

— *Promoción humana, individual y colectiva.*

Todos los alumnos de la residencia somos conscientes de la colaboración que los salesianos como educadores, nos prestan para el desarrollo de todas nuestras posibilidades hasta nuestra plena madurez humana, así como, de la contribución a nuestra promoción colectiva, educándonos en el sentido de responsabilidad profesional y social, en el rechazo de todo lo que favoreciera la injusticia y la miseria, en el compromiso por la justicia y la paz y en la colaboración con cuantos se esforzaban y se esfuerzan por construir una sociedad más digna del hombre. Somos conscientes, en definitiva, de que se nos promocionaba humanamente, de forma integral. Desde entonces se nos comienza a respetar y a valorar en los centros docentes a los que asistimos. Entonces llegan los primeros alumnos de la Residencia a la Universidad.

— *Promoción cristiana.*

Sin perder de vista que D. Bosco comenzó su obra con una sencilla lección de catecismo, los salesianos desarrollan en la residencia una interesante labor evangelizadora y catequística. Son educadores de la fe. Así pues, con la proyección parroquial debida, son muchos los chicos que pasan por el movimiento Luz-Vida y se inician en la vida litúrgico-sacramental.

— *Un estilo de presencia.*

Encarnando a la perfección aquello que decía D. Bosco de «aquí entre vosotros me encuentro bien; mi vida es realmente estar con vosotros», los salesianos en Jaén se exigen en el desarrollo de

La paciencia, el diálogo y el respeto al momento de cada uno, son actitudes que se respiran en el ambiente, de familiaridad, alegría, festivo y juvenil.

Entonces, no sólo aumenta el nivel de estudios, sino que los chicos van a poder desarrollar en actividades de tiempo libre todas sus cualidades: música, deporte, taller de expresión corporal, taller de teatro, taller de dibujo y modelado, prensa juvenil; grupos de aire libre; taller de literatura, etc.

Para la fiesta del Patrón, Domingo Savio, se preparaba una sangría para la verbena.



una actitud fundamental: la simpatía y el deseo de estar en contacto con los jóvenes y el pueblo. Jamás sentimos manipuladas nuestras conciencias, o simplemente coartada nuestra libertad con imposiciones. Al contrario, siempre sentimos un gran respeto por la persona, por hacerla crecer en libertad y porque fuera ella la que al fin y al cabo decidiera en todos los aspectos.

Notamos que los salesianos con los que nos encontramos tienen muy claro que el sistema preventivo «descansa por entero en la razón, en la religión y en el amor: es decir, más que apelar a prohibiciones, recurre a las fuentes vivas de la razón, del amor y del anhelo de Dios que todo hombre en lo profundo de su ser lleva».

¿Y AHORA QUE...?

Cuando se plantea esto, me viene al recuerdo el insigne D. Rodolfo Fierro, hablando a los diputados en las Cortes. Trabajo no va a faltar. Allí donde haya jóvenes pobres y de clases populares los salesianos tienen un puesto reservado. Y el barrio capitalino donde se enclava la presencia salesiana en Jaén, tiene todas las características para que se continúe.

No estaremos en la Residencia Juvenil «Domingo Savio» pero sí en el Polígono «El Valle», concretamente en la parroquia «San Juan Bosco» de este popular barrio jiennense.

PABLO MARIN SANCHEZ

«SI ALGUIEN QUIERE CONTINUAR...»

Las lágrimas ahogan la homilía de un obispo

Oaxaca (México): Entrevista que el obispo misionero Braulio Sánchez concedió al cronista Cirilo Tescaroli. Agradecemos al solícito comboniano este reportaje, que documenta perfectamente la acción y el amor de los Hijos de Don Bosco a los indios de México.

Me acerco a monseñor Braulio Sánchez Fuentes. Estamos en Cumbayá, a quince kilómetros de la capital ecuatoriana. Se celebra un encuentro de representantes de las misiones salesianas latinoamericanas.

El obispo de los mixes, acompañado de cuatro colaboradores, acepta con gusto hacerme con sencillez, precisión y entusiasmo una amplia descripción de las gentes con las que trabaja y de los problemas religiosos y humanos que tiene que resolver él y sus misioneros.

Monseñor Braulio, natural de la capital de México, trabaja en la prelatura de los mixes. Lleva más de veinte años en ella. La Santa Sede lo nombró administrador apostólico y en 1970 lo elevó a obispo-pretado.

La prelatura de los mixes—10.000 kilómetros cuadrados con 115.000 habitantes, de los que 70.000 son indios mixes— ocupa la zona montañosa del Estado mexicano de Oa-

xaca. La sede episcopal está en el centro llamado Ayutla.

Los indios mixes y chinantecos fueron evangelizados por los dominicos en el siglo XVI. Los salesianos trabajan en este territorio desde 1962. En la actualidad son veintidós sacerdotes y dos coadjutores. Con ellos trabajan unas cuarenta religiosas de cuatro congregaciones: Hijas de María Auxiliadora, Operarias de la Sagrada Familia, Hijas de la Caridad y Religiosas del Sagrado Corazón. No falta la labor de los seglares: Algunos voluntarios, nueve diáconos permanentes, quinientos diez auxiliares (especie de animadores de comunidad) y 480 catequistas, en gran parte mujeres.

El gobierno no reconoce y, por lo tanto no presta la mínima ayuda, el trabajo misionero, que debe sostenerse con las limosnas de los bienhechores.

Dificultades y fatiga

La primera pregunta a un misionero versa irremediable-

mente sobre las dificultades que los «pescadores de hombres» afrontan en su bregar diario.

«Una de las principales—responde mons. Braulio— es el asilamiento en que vivimos por falta de comunicaciones. Se están abriendo nuevos caminos de aldea a aldea. Así nuestros desplazamientos serán menos problemáticos.

»Otra dificultad—cuenta el Obispo— es que los centros están muy dispersos y tienen pocos habitantes. Ayutla, la capital de la prelatura, supera en poco los 1.500. El carácter montañoso del territorio hace todavía más difíciles las comunicaciones.

»Hay que añadir la dificultad de la lengua, o mejor, de las lenguas, pues los mixes, los chinantecos y los zapatecos hablan cada uno su propio idioma, e incluso el mismo idioma presenta variantes de una aldea a otra. Al no haber textos escritos, para aprender un idioma tenemos que recurrir a métodos un poco caseros...

»Algunas sectas protestantes nos crean otro tipo de dificultades. Confunden a la gente sencilla con los tópicos de siempre. Por ejemplo, dicen que los católicos adoramos a los santos, que no guardamos el sábado, que comemos carne, etc.

»Obstáculo no pequeño—sigue el Obispo— es la actitud de algunos jóvenes que han estudiado en escuelas laicas. Parece que éstas tienen



Monseñor Braulio Sánchez, el obispo salesiano que trabaja entre los mixes y desarrolla una intensa labor de promoción y evangelización.

mucho interés en alejarlos de la fe con diversos medios, entre los que no podían faltar los espectáculos que ridiculizan las cosas sagradas...

»Al trabajo que hacemos los misioneros y las religiosas —prosigue mons. Braulio— tenemos que sumar el que llevan a cabo los mismos indígenas. Son ellos quienes llevan adelante la labor principal de la catequesis y la evangelización. Desde el principio nos esforzamos en su formación. Son hombres —a quienes llamamos “Auxiliares”— y mujeres, que reciben el nombre de “catequistas”. Ellos preparan a las gentes de los poblados para los sacramentos y ellos dirigen las celebraciones dominicales cuando no está el sacerdote.

»Para mantenernos en comunión, los misioneros convivimos trimestralmente cuatro o cinco días en la ciudad de Oaxaca. Nos sirven para un poco de descanso y para ponernos al día o ambientarnos misionalmente. La preparación de estas convivencias está encomendada a un equipo de reflexión pastoral. Últimamente hemos preparado un nuevo plan pastoral, coincidiendo con el 15.º aniversario de la llegada de los salesianos a esta misión».

Colaboración seglar

En el clima de labor eclesial compartida, hoy se habla de «ministerios ordenados». ¿En la Prelatura mixe se han hecho experiencias de este tipo?

La respuesta de mons. Braulio es rotundamente afirmativa.

«Entre los “auxiliares” parroquiales que nos parecen mejor dotados y más comprometidos en la pastoral —dice Monseñor— invitamos a algunos, previa consulta a su comunidad, a que se preparen para los ministerios».

Según nuestro plan quinquenal los candidatos hacen cada tres meses un cursillo in-

tensivo de diez días sobre Biblia, catequesis, problemas sociales, documentos de los obispos, etc. Al final de esta primera etapa se les asignan algunos trabajos para que los hagan durante los tres meses de intervalo con la ayuda y asistencia de sus párrocos o comunidades misioneras. Después de dos años se los invita a recibir el ministerio de lector. Al cabo de otros dos pueden optar por el acolitado y, finalmente, tra un año de experiencia práctica, por el diaconado.

«En la actualidad tenemos nueve diáconos permanentes y

das las especiales condiciones de la familia indígena, opina que el ambiente familiar ha mejorado mucho. «En este momento —concluye el Prelado de los mixes— tenemos dos estudiantes de teología, uno de filosofía y algunos estudiantes de teología, uno de filosofía y algunos estudiantes en el seminario menor. Varias jóvenes han ingresado en las congregaciones religiosas que trabajan en nuestra prelatura».

MEXICO: Grupo de Salesianas y de catequistas de los mixes.



veinte aspirantes en formación. Estos diáconos son todos casados y viven en las comunidades con sus familias. No reciben ningún estipendio. Sólo en algunas ocasiones, como cuando tienen que vivir lejos de su familia o dejar el trabajo del campo, reciben ayuda económica.

»Es admirable su entrega y generosidad. El conocimiento de las lenguas indígenas les ayuda muchísimo para acercarse a las gentes de su misma tribu».

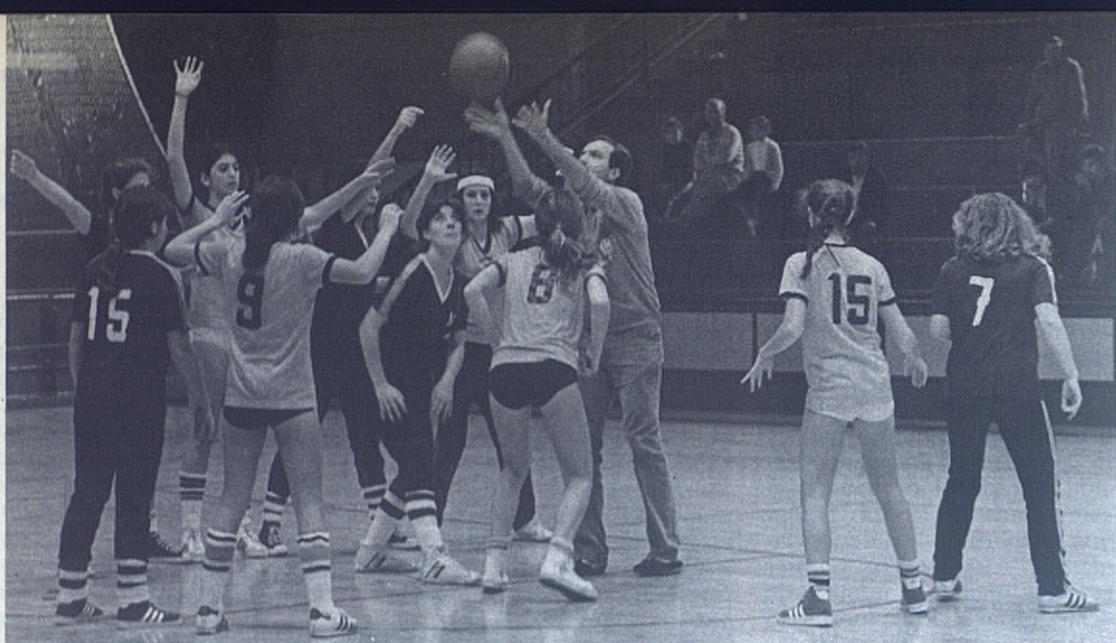
«En cuanto a las vocaciones autóctonas para el sacerdocio y la vida religiosa, monseñor Braulio, aun creyendo prematuro soñar con un auténtico florecimiento vocacional, da-

Las lágrimas cortan a Monseñor

El día de Nuestra Señora de Guadalupe, la gran «misionera de América», monseñor Braulio Sánchez está invitado a presidir la Eucaristía. En la homilía recuerda la miseria de sus mixes y chinantecos a quienes unos ricos aprovechados despojan de sus tierras. Pero la emoción le ahoga la voz, y las lágrimas le nublan la vista...

«Si alguien quiere continuar...» Pero nadie osa profanar el llanto de un pastor. Todos comprendimos lo que es compartir de corazón la tragedia de los marginados.

C. T.



Y CARLOS SE HIZO CURA

A los jóvenes salesianos de año se les inculcaba esa higiénica y económica costumbre de no fijar carteles en las paredes de la celda... Ahora..., cuando uno creía darse de manos a boca con algún poster de Pierre de Fredi, Barón de Coubertin, de ojos sonrientes y bien poblado mostacho, o en último término con alguna estampa del Sagrado Corazón de Jesús o de nuestro Padre Don Bosco, se queda sorprendido ante el menudo y aguerrido obispo H. Cámara que, desde un rincón de la austera habitación, nos espeta sin remilgos: «Nosotros nos resignamos ante la voluntad de Dios. No ante las injusticias de los hombres». Y cercana al prelado brasileño veo dibujada, en trazos muy expresivos, una letrina con la lista de los derechos humanos en situación de inmediato y precario destino...

Se comprende... Carlos ha soñado siempre más allá de su formación deportiva —o mejor como sustrato y condicionamiento de toda su actividad juvenil— con la decidida meta del sacerdocio. Ya sus estudios teológicos fueron debidamente despachados académicamente... Tiene buena planta, aplomo de hombre maduro y un lenguaje directo, al grano, como se las gasta hoy el mundo en hervor descarado de los jóvenes estudiantes...

—Soy Preparador Nacional de Baloncesto. Hubo metas anteriores: entrenador provincial en primer lugar, regional después y en último término preparador nacio-

nal, título adquirido en Barcelona después de un especial curso intensivo. Puedo entrenar equipos de Primera División. Recibí en Sevilla ofertas del Club Pineda, de Simago Club, de la llamada OPERACION ALTURA, organizada con el fin de seleccionar a los mejores chicos dotados especialmente para este deporte.

Veo revistas deportivas sobre la mesa: «Deporte 2000», «Baloncesto», «A.N.P.» (Asociación Nacional de Preparadores). Y me estoy temiendo que su opinión sobre el camino que el deporte lleva en muchos centros educativos sea más bien negativa...

—La realidad es triste: he constatado en muchos sitios que la vida deportiva de un centro o de cualquier otra corporación no escolar está lejos de fundamentarse en razones educativas. Se busca el prestigio, el nombre, incluso la publicidad, ra, ra, ra...

Y uno que siente nostalgias de largas pedaladas por rincones roñosos o de caminatas entusiastas por entre pinos y eucaliptos de Campano —únicos deportes que uno sabe hacer airoosamente— toma entre las manos «El deporte de la sociedad actual», del Dr. José María Cagigal y lee esto, tan trágico, por recomendación de mi amigo Carlos...

«El drama actual del deporte es que los estudios serios que sobre él se hacen no son conocidos, no ya por la masa de los aficionados, sino por la gran mayoría de los informadores, ni siquiera por los di-

rigentes deportivos ni políticos responsables. Aquí la ignorancia no se queda en la masa sino que invade esferas de altos responsables. Hay todavía algunos países donde los altos cargos directivos del deporte están ocupados en su mayoría por gentes sin formación en materia deportiva o educación física. Es el terreno abonado para teorías desfasadas, sin entronque ninguno con la abundante y seria ciencia que ya a estas alturas existe en diversas partes del mundo sobre la materia».

Ricardo de la Cierva, nada manco ni amigo de andarse por las ramas, afirma que el anterior es el párrafo decisivo de este importantísimo libro.

Carlos estuvo seis años en Utrera. Trabajó con los chicos del colegio salesiano y con las alumnas de las Hermanitas de la Cruz, el Instituto de Enseñanza Media y el Colegio de la Sagrada Familia. Trajinó lo suyo por Sevilla y su gran ilusión sería iniciar una Escuela de Baloncesto partiendo de chicos de tercero de EGB, primer escalón para una progresiva ascensión deportiva.

—Prefiero el niño a la niña. Es más deportivo, tiene menos prejuicios familiares, menos condicionamientos horarios, etc. El baloncesto requiere inteligencia, rapidez, preparación muy cuidada, buenos reflejos, máxima disciplina... Está prohibido dirigirse al árbitro en ningún momento. El baloncesto marca a la persona. Hace falta responsabilidad, seriedad, táctica...

En muchos sitios la vida deportiva está lejos de fundamentarse en razones educativas. Se busca el prestigio, el nombre, incluso la publicidad, ra, ra, ra... (Foto: Manolo Torre).

No bastan los títulos. Es preciso algo muy personal: chispa como maestro en el campo a la hora de mandar. Preparador no es sinónimo de buen jugador o de buen árbitro...

Vuelvo a Cagigal, nuestro primer teórico y gran político deportivo, que fue Director del Instituto Nacional de Educación Física y Deporte. Y encuentro una enumeración de valores y funciones educativas muy concretas: «autocontrol, autoexpresión, juego limpio, perseverancia, expresión estética, esfuerzo, equilibrio, entrega, superación»...

—Mi afición arranca desde mi tercero de Bachillerato. Desde Cáceres iba a La Puebla de la Calzada un Cooperador Salesiano fallecido hace años, Don Josué Mimoso, que nos entusiasmaba con sus lecciones. Pero más que mis condiciones de Monitor Deportivo o de Entrenador Nacional de Baloncesto me pesa y me preocupa y me conmueve mi nueva condición sacerdotal, estrenada al filo de la primavera no hace muchos años...

Sabemos bien el entusiasmo que este mocetón extremeño pone en el Movimiento de «Cristo vive» que tanto va calando en ciertos sectores juveniles del sur de España. Sabemos del halo de simpatía que le rodea porque solamente quien sabe ganarse a pulso a los amigos es digno de verse coronado por ellos en fechas cumbres como la de una ordenación sacerdotal...

Deseamos para los nuevos sacerdotes salesianos la perseverancia y la alegría de su trabajo. Porque Pablo VI no se anduvo con eufemismos y circunloquios a la hora de deplorar abandonos: «Las estadísticas nos oprimen, las casuísticas nos desconciertan, las motivaciones nos imponen, sí, reverencia y pasión pero nos proporcionan un dolor inmenso. La suerte de los débiles, que han encontrado la fuerza para desertar de su compromiso, nos confunde y nos hace invocar la misericordia de Dios. Que sean justamente los predilectos de la Casa de Dios los que contestan su estabilidad y violan sus costumbres tiene para Nos algo de inverosímil que pone en nuestros labios las palabras angustiosas del salmo: «...si me hubiera insultado un enemigo, lo habría tolerado. Si se hubiera levantado contra mí un ad-

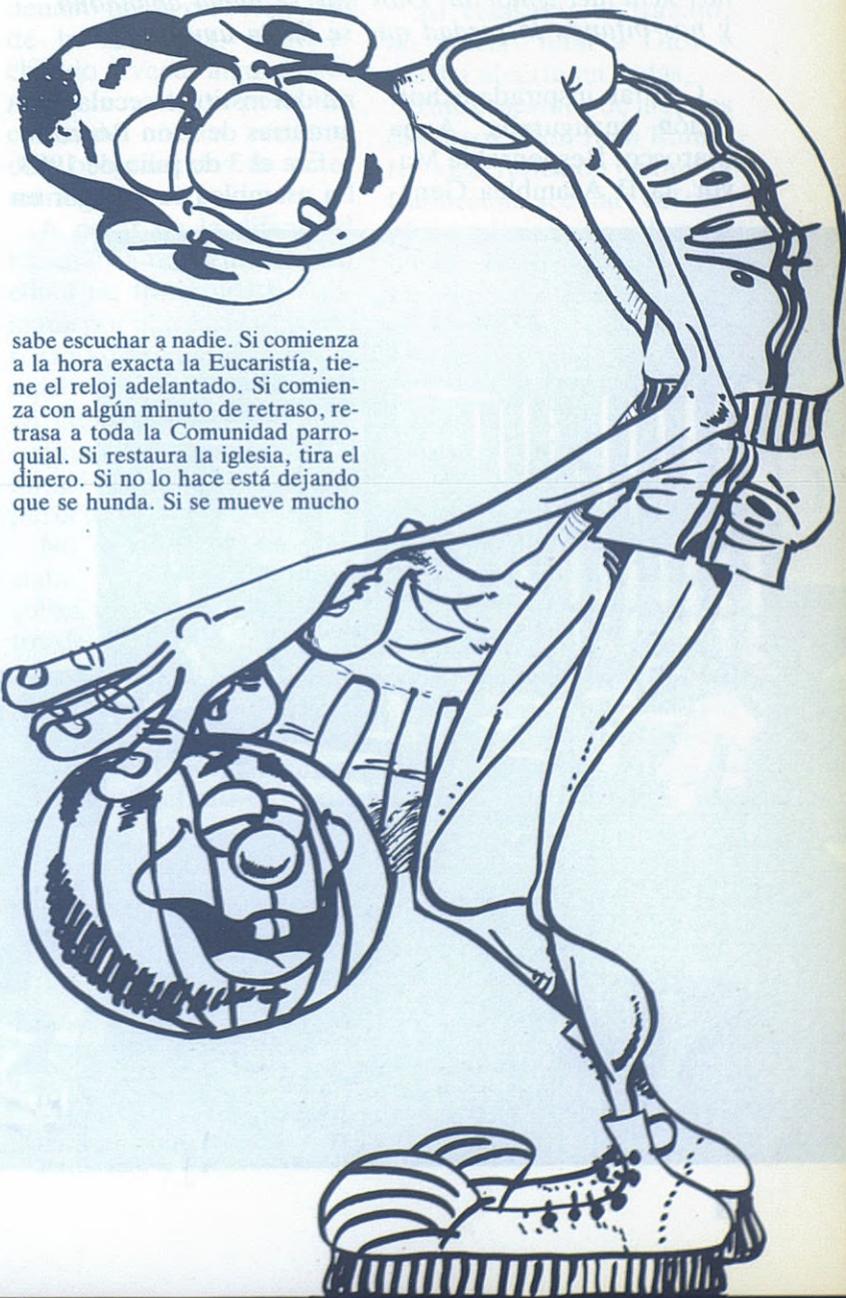
versario me hubiese ocultado de él. Pero eres tú, mi compañero, tú, amigo mío y confidente. Nos unía una dulce amistad»...

Copio de INCUNABLE, que copiaba de una revista alemana: «Si alguna vez prolonga unos minutos su homilía, pone un disco de larga duración. Si alza la voz, grita. Si no la alza, no se le oye. Si tiene coche es un mundano. Si no lo tiene no está al día. Si visita a los feligreses se mete en todo. Si no los visita los desatiende. Si pide ayuda económica le gusta el dinero. Si por no pedir no organiza nada, ni hace obras, la parroquia está muerta. Si confiesa despacio es pesado. Si lo hace de prisa no

no está nunca en casa. Si está en casa no tiene contacto con nadie. Si es joven le falta experiencia. Si es viejo mejor haría con retirarse. Si se retira o se muere no hay nadie para reemplazarle»...

Difficil papeleta la del sacerdote a quien todos exigen santidad, sabiduría, conducta intachable a toda hora y momento. Difficil papeleta para quien siempre se ve señalado y observado, raramente consolado y comprendido. Su cruz debe pesar mucho pero su misión, dar a conocer a Cristo y ser un testigo entre los hermanos, es lo más hermoso del mundo. Sin duda.

J. M. ESPINOSA, S.D.B.



sabe escuchar a nadie. Si comienza a la hora exacta la Eucaristía, tiene el reloj adelantado. Si comienza con algún minuto de retraso, retrasa a toda la Comunidad parroquial. Si restaura la iglesia, tira el dinero. Si no lo hace está dejando que se hunda. Si se mueve mucho

VOLUNTARIAS DE DON BOSCO II ASAMBLEA GENERAL

«Queremos hacer creíble y real la “irrupción de gracia” de que habla Juan Pablo II..., sin miedo al mañana, seguras de Dios, sin temor al presente —el único que está en nuestras manos—, sin complejos del pasado».

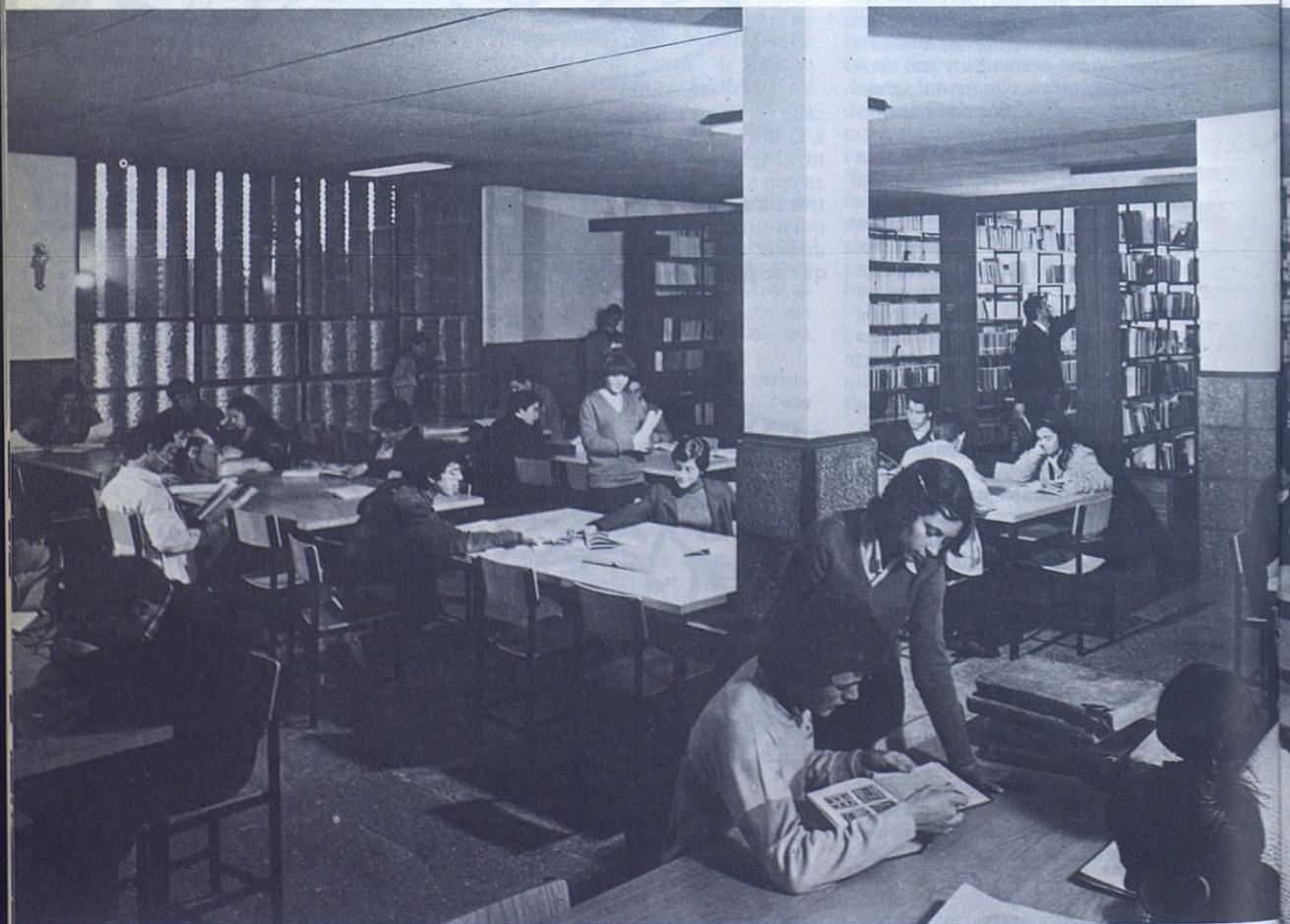
«Al inaugurar esta asamblea pido a Dios que refuerce en nosotras la debilidad que se llama bondad, nos dé la fortaleza que se llama fidelidad, nos conceda el consejo que se llama equilibrio, nos llene del temor de Dios que se llama abandono y nos infunda la piedad que se llama amor».

Con tan inspirada exhortación inauguraba Anna Marocco, Responsable Mayor, la II Asamblea Gene-

ral del instituto secular Voluntarias de Don Bosco.

Era el 3 de julio de 1983. La asamblea tuvo lugar en

Roma —Pisana— hasta el 25 de julio de 1983. Participaban cuarenta voluntarias como miembros de pleno



derecho más ocho observadoras y algunos peritos, traductoras y responsables de la oficina técnica.

Venían de veinte naciones. Actualmente en el mundo son setecientas cuarenta, distribuidas así: 459 en Europa, 217 en América y 64 en Asia:

A la inauguración de la asamblea asistieron representaciones de toda la familia salesiana: La Madre General de las Hijas de María Auxiliadora y don Luis Rícceri —Rector Mayor emérito y gran impulsor del Instituto— eran los más representativos. Don Egidio

Viganó —actual Rector Mayor de los salesianos—, que se encontraba en Brasil, mandó un saludo.

Entre los momentos culminantes hay que recordar la audiencia del Papa el 20 de julio, la conmemoración del V aniversario de la aprobación del Instituto como de derecho pontificio y la elección del Consejo Central.

El trabajo intenso y ordenado fue la característica de la asamblea. Aprovechando a veces algunas horas de la noche se pudo hacer todo en los ventidós días programados de antemano.

A pesar de la dificultad idiomática reinó un intenso clima de fraternidad. Animada por una caridad generosa y sostenida por un vivo espíritu de fe, la asamblea afrontó diversos problemas «como búsqueda de la voluntad del Señor para cumplirla ahora y aquí».

No faltó la alegría salesiana, vivida intensamente, sobre todo en los momentos de fraternidad.

Los resultados se concretaron en tres documentos:

— Retoques a las Constituciones y Reglamentos. (El texto definitivo queda para la próxima asamblea general).

— Documento sobre la

formación de la voluntaria de Don Bosco. Fue el tema central, necesario para consolidar la expansión internacional del Instituto.

— Documento de la salesianidad, elemento que en la Iglesia caracteriza a las Voluntarias de Don Bosco frente a otros institutos seculares. Se trata del «espíritu salesiano» vivido en el estilo de la consagración secular.

Al clausurar el trabajo, un gracias filial a Dios y mucha alegría en todas.

Entresacamos de algunos discursos. Don Juan Raineri: «La reflexión sobre la traducción secular del espíritu salesiano ha sido muy buena. Lo esperaba toda la familia salesiana. Por fin tiene definida, del modo más rico posible, la vocación salesiana en la secularidad».

Don Gaetano Scivo: «Cuanto mayor es la responsabilidad vuestra en el Instituto, tanto más debéis converger en este centro: La calidad que prepara la cantidad, la calidad que es semilla de cantidad». Madre Rosetta Marchese: «Un motivo de satisfacción personal es que el Señor en su Providencia quiso que durante mi permanencia en Sicilia yo trabajara con las Voluntarias»...

«Mi deseo y esperanza es que las Voluntarias de Don Bosco crezcan en número y en calidad»...

—Madre, para las Voluntarias de Don Bosco el deseo y la esperanza son un compromiso con la vida.

Las Voluntarias de Don Bosco (V.D.B.) son mujeres consagradas a Dios con los tres votos, pero viven en el mundo como seculares. Constituyen un Instituto secular y realizan su trabajo personal de acuerdo con su profesión y especialidad, siempre con el espíritu de Don Bosco. Pertenecen a la Familia Salesiana.





Sor Angelina Calles, Inspectora Provincial de las Hijas de María Auxiliadora de Madrid, sufrió un mortal accidente de tráfico el sábado 24 de septiembre de 1983. No había cumplido los dos meses de su cargo cuando la llamó el Señor a los 37 años de edad. Había nacido en Guadramiro (Salamanca) el 30 de noviembre de 1946. Desempeñó actividades de estudiante, asistente de internas, maestra de clases elementales, asistente de oratorio, labor pastoral y social con gitanos, grupos juveniles y grupos de la Familia Salesiana. Fue vicaria de la comunidad de Villaamil, directora de La Roda y de Salamanca. Fue elegida Inspectora Provincial el 5 de agosto de 1983. Mujer de gran bondad y simpatía, fue comparada a Juan Pablo I por su corto período como Provincial. También por su modo de sonreír. Pero apenas conocimos su sonrisa.

APENAS CONOCIMOS SU SONRISA

Nació Sor Angelina en un sencillo pueblo de la provincia de Salamanca, en una familia ejemplarmente cristiana que ha dado al Instituto tres hijas.

A los 15 años, siendo aspirante, sabemos que hizo el voto de virginidad porque sintió que Dios se lo pedía (8-12-61). Toda su vida está engarzada de celebraciones marianas, también su muerte.

Profesó el 5-8-67 y después del año de juniorado

en Huesca, fue destinada al Colegio de Villaamil donde trabajó intensamente con las niñas y en el internado. Hizo los votos perpetuos el 5-8-73 y ese mismo día fue nombrada Vicaria de de la casa, comunidad de hermanas muy numerosa. Directora y hermanas atestiguan se distinguía por su humildad, sencillez, bondad de corazón y entrega sin límites.

Hizo varias veces su petición misionera, últimamen-

te mostró ardientes deseos de ir a Guinea Ecuatorial, pero su vocación misionera, como toda su vida, fue **un proceso de amor y abandono** en la Voluntad del Padre.

En las dos casas en las que fue Directora por un total de ocho años, fue madre y maestra, hermana entre hermanas, consumió con ilusión su tiempo en escuchar, alentar, dirigir espiritualmente y compartir la fe y la vida con hermanas y

jóvenes, creando un **clima de familia** forjador de vocaciones sacerdotales y religiosas, especialmente para nuestra Familia.

La aceptamos con gozo como Inspectora el 5 de agosto p.p. El 31 de mayo 83 nos escribía: «Aquí me tenéis, creyendo en los insondables misterios de Dios, con la certeza de su **presencia** inefable y dispuesta a servir con alegría en las situaciones concretas, como Ella lo hizo, Lc. 1,39-56». «Creo que D. Bosco y M. Mazzarello nos repiten hoy: "No apaguéis el Espíritu 1 Tes 5,19". En comunión con ellos, con la Iglesia y con toda la Familia Salesiana vamos: "**boguem mar adentro**" Lc. 5,4».

Hizo un camino largo, en poco tiempo. Su vida fue una **BUSQUEDA** de Dios y su muerte trágica por nuestras carreteras de Castilla, un acto de servicio y de respuesta al Señor: «Levántate amada mía, hermosa mía y vente..., muéstrame tu semblante, déjame oír tu voz... Mi amado es para mí y yo soy para mi amado». (Eucaristía de su funeral).

Bebía ávidamente en las fuentes de nuestra espiritualidad: Palabra de Dios, Constituciones, vida de D. Bosco y M. Mazzarello, escritos de Sta. Teresa y de S. Juan de la Cruz. Sus cuatro circulares en estos 51 días de gobierno de nuestra Inspectoría, son un testimonio de ello. En la última, con fecha 24-9-83 (día de su muerte): «No hay amor fino sin la paciencia» T. de Jesús.

Vivió el Sistema Preventivo como fruto de su unión con Dios Trinidad y como transparencia de la hondura

de su alma sumergida en el misterio Pascual: «Difícilmente seremos aptas para anunciar el mensaje de salvación, si no estamos dispuestas a compartir el misterio pascual del Redentor» (24-9-83). Con sencillez resumía la vida salesiana en una comunión de Amor, Verdad y Vida.

Está aún en imprenta nuestro proyecto inspectorial 83-84, en el que todas hemos colaborado intensamente. Un equipo de hermanas reunidas con ella en Villagarcía de Arosa para su última revisión, somos testigos del calor que ponía en resumirlo: **animación = dar la vida**. «Si el grano de trigo no muere, no produce fruto». «Que todos sean uno como Tú, Padre en mí y yo en Ti» (Jn

17) «He venido para que tengan **vida y vida abundante**» Jn 10,10. Son sus palabras: «Se trata de **dar vida** desde dentro... María, nueva Eva, **Madre de los vivos**, es la Maestra y guía que nos acompaña siempre, Const. 4 y 44. Nos abandonamos en Ella preparando el adviento del 2000» (15-8-83).

Este es su testamento y su testimonio fue **dar la vida**. En su funeral presentamos al Señor el mazo de espigas que recibió como símbolo de manos de la Inspectoría anterior. Nuestra Inspectoría celebra con el dolor de la separación el triunfo de la hermana que muere en la brecha del trabajo.

SOR LUISA MARTIN, F.M.A.

¡HASTA SIEMPRE, SOR ANGELINA!

Acabo de celebrar la Eucaristía y con Jesús he ofrecido al Padre su cuerpo y sangre y tu cuerpo y tu sangre.

Madre Mazzarello se ofreció como víctima por el bien del Instituto. Y Dios aceptó su ofrenda.

Tantas salesianas, en un arranque de generosidad, han repetido conscientemente el ofrecimiento. Y, en algunos casos, Dios ha aceptado la ofrenda.

Quizá Sor Angelina estaba entre ellas. Es un arranque de generosidad de las almas jóvenes y Sor Angelina lo era.

Te enteraste de que estaba en el Alta y subiste a saludarme.

Ibas de camino, estabas de paso y, en la misma portería, te fui presentando a los salesianos de la casa.

Los dos teníamos prisa. Eran las 11,25 del sábado, día 24. A ti te esperaba la carretera; a mí, la eucaristía de las 11,30. Adiós, te dije, espero devolvarte pronto la visita.

Dos horas más tarde llegabas a tu destino definitivo. Las horas de carretera son también horas de entrega, buenas para alcanzar en ellas nuestra meta.

Ha sido un día 24. En ese día habías fechado tu última carta a las comunidades.

«Iniciamos, decías, la marcha con serenidad, fundadas en la esperanza cierta de que Dios, María, nuestros santos nos acompañan en el camino emprendido».

Desde hoy, Sor Angelina Calles, contamos también con tu compañía.

MATIAS LARA



CANTEMOS EL GOZO Y LA ESPERANZA

15 de abril de 1983: Un acontecimiento desacomodado al que dio relieve la misma prensa húngara. Llegan a Viena el coro y la orquesta juvenil de la iglesia universitaria de Budapest, huéspedes de los salesianos: Tres autobuses con 140 muchachos de cinco a veinticinco años, dirigidos personalmente por el Obispo Auxiliar de Budapest. Los jóvenes artistas húngaros ofrecieron dos conciertos al público vienés con impecables ejecuciones musicales y corales. La juventud austríaca y los salesianos de Viena les correspondieron cordialmente. Fueron tres días memorables. El animador de la coral húngara es el salesiano János Dauner, que como Don Bosco ha encontrado en la música un poderoso aliado para su misión de educador. El Inspector Salesiano de Viena, promotor de la simpática iniciativa, comentaba: «Este encuentro ha querido ser un signo de unión fraterna entre Viena y Budapest. Vuestro repertorio nos ha recordado que, a pesar de las fronteras, estamos unidos en la fe. Vuestra música nos debe ayudar a llevar juntos los valores espirituales de la cultura y del arte y, sobre todo, de la bondad del corazón».

Resumimos un artículo del periódico húngaro UJ EMBER del 8 de mayo.

Actuación ante sus compañeros de Viena

La iglesia vienesa de San Juan Bosco, vista con ojo de músico, me parece una sala de conciertos con una acústica óptima. Pocos minutos antes de las 10 de la mañana entran en ella los colegiales con sus profesores. Se acercan a los mil. Poco después hace su entrada el coro juvenil. Preparan los instrumentos. Los cantores y músicos de Budapest dejan

admirados a sus compañeros de Viena, que los siguen con atención en la ejecución de un salmo de Haendel y se preguntan: «Pero..., ¿quiénes son éstos?»

Son huéspedes llegados de Budapest: el coro y la orquesta juvenil de la iglesia universitaria. A las órdenes de su director, János Dauner, ejecutan fragmentos húngaros y de los grandes maestros europeos. Gustó de un modo especial el «Laudate pueri Dóminum» a

tres voces blancas e instrumentos de cuerda de M. Haydn, que Irma Sulyok descubrió durante 1978 en la biblioteca Széchenye de Budapest.

En las primeras filas del coro se alinean niños de 5 a 7 años. Siguen después, en orden creciente como los tubos de un órgano, los mayores: rostros serenos y espíritus disciplinados. Son alumnos de la escuela elemental y del bachillerato. Las voces de hombre son muchachos de la universi-

La coral juvenil de Budapest con los Salesianos de Viena.

dad; con éstos actúan jóvenes del seminario central de Budapest.

Ante el público adulto

Por la noche actúan para el público adulto. Están presentes los inspectores salesianos de Austria y Alemania Federal con el Visitador de la zona. Asisten también mons. Gèza Valentiny y el obispo István Bagi, rector de la iglesia universitaria de Budapest, que dirige personalmente la expedición y es el alma de la organización y asistencia de los muchachos. También el público de adultos admira el arte de los muchachos húngaros y los premia con calurosos aplausos y ovaciones.

salesiano de Austria. Gracias a la importante ayuda económica de la inspectoría austríaca y al interés solícito del vicerrector del seminario, los jóvenes de Budapest pudieron disfrutar de la cordial hospitalidad

En la homilía el Obispo agradeció a los salesianos la acogida y las facilidades que les habían dado.

Posteriormente el Inspector salesiano de Austria entregó a cada muchacho una imagen de



Coral juvenil húngara: momento de la intervención.



Coral juvenil de Budapest con su animador salesiano.

de sus amigos de Viena durante tres días.

Don Bosco con la siguiente dedicatoria:

«Acepta mi agradecimiento por el gozo que nos ha causado tu ejecución. Que Don Bosco, el gran amigo de los jóvenes, te proteja».

Con las mil atenciones y regalos recibidos la comitiva de los jóvenes artistas de Budapest puso rumbo a su tierra.

Antes de llegar, los autobuses se detuvieron en Eisentadt, donde los aguardaba el obispo Stefan Laszló, visitador apostólico de los húngaros que viven en el extranjero.

Estas actuaciones en Viena coronaban la preparación de años y muchos ensayos en los tres meses últimos.

El viaje al extranjero suponía algunas dificultades; pero el cardenal Lákay interpuso su prestigio personal para satisfacer la invitación del inspector

Nuevas actuaciones y despedida

La estancia en Viena concluyó el domingo con un solemne pontifical presidido por mons. István Bagi. Concelebraban el Inspector salesiano y varios sacerdotes.

Un concierto para Haydn

En la iglesia que guarda los despojos mortales del célebre compositor Haydn los muchachos de Budapest improvisan un concierto con grata sorpresa de los fieles presentes. ANS



POR LAS COMUNIDADES DE AFRICA

Don José Antonio Rico, del Consejo Superior de los Salesianos para la Región Ibérica, ha visitado recientemente las nuevas comunidades que los Salesianos de España han fundado en algunos países africanos. En estas páginas nos comunica sus impresiones de una obra que está muy en el corazón de la Familia Salesiana, como el desarrollo del «Proyecto Africa». Continuaremos otros meses con estas comunicaciones, que nos ofrecen la riqueza humana de nuestros misioneros y nuestros destinatarios en contraste con la pobreza de medios en que se desenvuelve su vida y su obra. Hoy nos limitamos a presentar unas convivencias con las comunidades de Costa de Marfil y de Togo, países donde trabajan salesianos de las Inspectorías de Barcelona, Córdoba y Sevilla.

COSTA DE MARFIL Y BARCELONA

COSTA DE MARFIL Y BARCELONA

Costa de Marfil es más pequeño que España (322.000 Km.²) y cuenta con una población de 8 millones y medio de habitantes. El 52% de ellos no tiene 20 años: país joven. El país da señales de progreso (la capital es preciosa) y hay preocupación por desarraigar la ignorancia: las escuelas aumentan.

El cristianismo comenzó en 1895, por obra de los Padres de las Misiones Africanas (SMA): primer anuncio, durísimo; enfermedades como la fiebre amarilla acabaron con

varios de los primeros evangelizadores. En la diócesis de Man (a la que pertenece Duékoué, donde hay una comunidad nuestra) apareció el primer misionero en 1933; en Duékoué, en 1940. Estamos, pues, en los comienzos. ¡Y ya hay 700.000 cristianos en el país! Hay 10 diócesis, más de 130 sacerdotes marfileños, alrededor de 300 sacerdotes extranjeros y varios centenares de religiosos y religiosas. 60 seminaristas mayores se preparan al sacerdocio.

La mayor parte de la población es musulmana o animista: los cristianos representan el 8%.

Los Salesianos tenemos dos comunidades: la primera se fundó en *Duékoué*, en 1981. Heredamos la parroquia y sus 23 comunidades cristianas repartidas en cuatro zonas (hoy son 35 las comunidades rurales). Se cuenta con unos cincuenta catequistas. Y..., con muchas etnias. Colaboran bien las Hijas de María Auxiliadora, desde enero de 1982, sobre todo en el campo de la Escuela de la Misión.

En el mismo centro, *Duékoué*, hay tres lenguas diversas. Se celebra la Eucaristía en francés y, luego, en tres «apatans» (especie de chozos), los catequistas repiten la homi-

Jóvenes africanos llenos de alegría porque Don Bosco se ha hecho presente entre ellos.

lía y hacen la catequesis en dichas lenguas. Se visitan las comunidades con gran frecuencia, se atiende a la catequesis y a la formación de catequistas. Se cuidan los grupos juveniles, se tiene abierto un «foyer» de jóvenes estudiantes, y se hace de todo.

Y, como los Salesianos no nos reducimos a evangelizar, sino que intentamos promocionar a los jóvenes, ya está en proyecto (de arquitecto y de Obispo y Gobierno) una Escuela Profesional que será digna de Costa de Marfil: han sido roturadas cuatro hectáreas de bosque, para dar lugar a talleres de carpintería, mecánica, automoción, electricidad, albañilería y dos secciones para chicas.

Sé que dos sacerdotes de la Inspectoría se preparan en materias profesionales, para poder dirigir la Escuela cuando se construya. Bueno sería que los Coadjutores se lanzaran a esta tierra de misión, donde con su preparación (que no hace falta que sea superior) podrían hacer milagros; dejando a los sacerdotes la misión propiamente pastoral. ¡Animo!

La otra comunidad está en *Korhogo*, al norte, a más de 600 km. de Duékoué. La carretera es muy buena (el país que tiene mejores carreteras). Allí se llegó en agosto de 1982, para comenzar con un Colegio de BUP, que el Obispo, con gran visión de futuro, nos pidió. En *Korhogo* hay muchas escuelas, y la Iglesia necesitaba un buen bachillerato, aunque la población estudiantil sea en su mayor parte musulmana. Ya ha funcionado el primer curso y la escuela está

completamente terminada; ahora comenzará 2.º curso. El primer año ha sido un éxito, en comparación con otros centros estatales o privados.

Con la escuela se recibió la Parroquia, desmembración de la catedral. No hay iglesia,

sianos que les saludan, sonríen, dan lo que tienen, y se sienten felices entre ellos.

Korhogo es otro reto a la Inspectoría: salesianos capaces de mantener la altura de un Centro de la Iglesia (el Colegio Don Bosco), con su pre-



El pasado mayo se celebró en la Casa General de los Salesianos de Roma un encuentro internacional de Salesianos Misioneros en Africa, en el que participaron el Cardenal Gantin, el Rector Mayor y una Consejera General de las Hijas de María Auxiliadora. En la foto, un momento de una de las sesiones.

sino nuestra capilla. Se visitan casi veinte poblados, se da catequesis, se cuida la formación de catequistas, se ha dado este verano clase nocturna de alfabetización a unos treinta jóvenes obreros, que ponían todo su interés en aprender a escribir y leer en francés.

Todos los días, entre otras personas asiste a Misa un catequista convertido del islamismo: caso raro, pero verdadero: tuvo que romper con la familia, es un convencido de su fe y vive ejemplarmente el cristianismo. También aquí se está ya palpando el carisma salesiano: niños y niñas (que son incapaces de jugar juntos y por eso hay que alternar los días para el Oratorio: lunes, los chicos; martes, las chicas, etc.) corren a nuestro encuentro, conocen y quieren a los Sale-

paración y sus títulos; y de alimentar la fe de los poblados cercanos. Quiera Don Bosco, en el Centenario de la Casa de Sarriá, suscitar muchos misioneros de Barcelona para el Africa.

Desde allí os mandan un saludo fraterno, lleno de felicidad, Luis Oliveras, José M.ª Peciña, Juan Ochagavía, Vicente Ferri, Juan José Bertrán, Orlando González y Francisco Ubach. Y las Hijas de María Auxiliadora de Duékoué, en espera de que surja su segunda comunidad en Korhogo.



TOGO Y ANDALUCIA SALESIANA

Las dos Inspectorías de Andalucía asumieron conjuntamente la presencia salesiana en Togo. Togo es una nación pequeña, de 600 km. de longitud por 80 de anchura y con unos tres millones de habitantes. Tuvo la suerte de haber sido colonizado por Alemania, desde 1884 hasta el final de la primera Guerra Mundial, al final de la cual se quitaron a Alemania sus colonias. El actual Togo pasó entonces a Francia. Aún quedan en pie y con gusto de futuro la mayor parte de las obras levantadas por Alemania: escuelas, hospitales, ferrocarril y, sobre todo, iglesias: templos grandes y hermosos, de buen gusto y de buenos materiales.

Togo es independiente (República presidencialista) desde 1960. Lucha por desarrollarse, con las dificultades de todos estos pueblos.

La población es mayormente juvenil: el 60% no tiene aún los 20 años.

Hay unas cuarenta etnias, con sus respectivas lenguas: el evé es hablado por la tercera parte de la población.

Los cristianos son unos 250.000, es decir, algo más del 8%; el 40% son musulmanes, especialmente en la zona norte; y muchos animistas, con sus fetiches y creencias misteriosas.

Los Salesianos fueron a Lomé, la capital, en abril de 1982 y se dedicaron durante

cinco meses al aprendizaje del evé, mientras la Inspectoría común construía su residencia. La zona que se les asignó es el barrio más pobre de Lomé. Tiene trazadas las líneas de las calles, casitas de una sola planta muy pobres, que contrastan con la parte más rica de la ciudad, donde se levanta incluso un hotel de 35 pisos, lujosísimos. Estamos entre los más pobres.

Nuestra obra es una parroquia, todavía sin templo (porque no se puede llamar templo al caserón de latas como paredes y techo, con reciente piso de cemento, que antes era la arena del suelo), con unos patios y con pequeños ambientes donde los Salesianos comien-

ROMA: Participantes en el Encuentro Internacional de Misioneros Salesianos en África, con el Cardenal Gantin.

zan a hacer algo propio nuestro, como escuelita de lengua y de algún oficio. En proyecto hay un «foyer» para reuniones y catequesis; y el templo, que debería levantarlo el Sr. Arzobispo, pero que habrá que ayudar desde Andalucía, con las fuerzas de toda la Familia Salesiana. Tendrá que ser un templo digno de Lomé y de María Auxiliadora, mirando al futuro, como hicieron los alemanes cuando los cristianos eran muchos menos. Esta parte de la ciudad, dentro de cincuenta años, será muy diversa; nosotros tenemos que mirar al futuro. Ya funciona el Oratorio. Y, como es costumbre en la ciudad, la parroquia consta de agrupaciones («congregaciones») de jóvenes (sobre todo para canto y liturgia) y adultos. Se da gran importancia a la catequesis y a la formación de catequistas.

En Lomé capital el 80% de la población es católica; con el catolicismo propio de estas regiones, tradicional, pero fiel. Tampoco se puede olvidar que el cristianismo tiene aún poca historia y no es extraño encontrar mezcladas las doctrinas cristianas con ciertas tradiciones africanas (animistas u otras). Así, por ejemplo, mientras la preparación al bautismo (catecúmenos), a la primera comunión y a la confirmación, se hace muy bien y masivamente, cuando llega el tiempo del matrimonio comienza la dispersión. Y es que las costumbres no se cambian de la noche al día: rara vez se celebra el matrimonio cristiano entre parejas jóvenes; y, tras el concubinato, suele ve-

nir la poligamia. Con ese estado de cosas, son conscientes de no estar en condiciones de recibir los Sacramentos.

Pero, en general, se conserva un cristianismo tradicional, de vida de oración y de sacramentos, de caridad y solidaridad con los pobres.



Y de ahí que la diócesis vaya teniendo vocaciones: en el Seminario menor tiene unos 300 muchachos y en el Mayor (en Ouidah, Benin) otros 40. Hay familias cristianas, bien constituidas, de donde viene el amor al sacerdocio.

Económicamente, la comunidad salesiana no puede sostenerse sola: son las Inspecciones andaluzas las que consideran esta obra como digna del apoyo de todas las Casas, por ser obra de vanguardia misionera.

Les haría falta..., hasta una banda de música para hacerse oír por toda la ciudad de un modo muy salesiano. ¿Quién se compromete a costearla, con rifas y otras iniciativas? Sólo unas 300.000 pts.

La población y el clero están viendo ya en qué consiste el

carisma salesiano: cómo sabemos amar a los niños y a los jóvenes, cómo nos acercamos con sencillez y apertura a la gente del pueblo, cómo cultivamos la devoción a María Auxiliadora.

Ya están también allí las Salesianas, desde hace un año;

ROMA: Encuentro Internacional de Misioneros Salesianos en África. Presiden el Cardenal Gantin, el P. Tohill, Consejero General para las Misiones y D. José Antonio Rico.

pronto les terminarán su nueva casa, que quedará en la «jurisdicción» pastoral de los Salesianos y se dedicarán a dirigir una escuela de la Misión Católica, Oratorio, catequesis y las mil cosas que ellas saben inventar en cada caso. Harían falta coadjutores, para dar estabilidad a algún tipo de formación profesional. ¿Quién se anima? ¿Por qué no presentar esta vocación de coadjutor misionero a nuestros alumnos de las Escuelas Profesionales?

Saludos de Melgar, Lucas y César para todos. Y de las Salesianas.

JOSE A. RICO



VERANO DEL 83

TRASSIERRA (Córdoba): El Movimiento Juvenil Luz-Vida ha organizado ocho turnos de campamento en Trassierra de Córdoba, en Antequera y en Guía de Gran Canaria. Más de 500 jóvenes han profundizado sus vivencias de fe y su compromiso cristiano. 15 de ellos entran en el Postulantado, 10 van al Noviciado y los otros optan por una vida laical comprometida. En la foto, los muchachos del grupo Vida-2.

EN 2 PALABRAS

● La revista **J20**, Premio Nacional de Literatura Infantil.

Jesús María Ballaz Zabalza ha sido galardonado con el Premio Nacional de Literatura Infantil, dotado con 500.000 pesetas, correspondiente a 1983, por su labor crítica en la revista **J20**, publicación que recibe también el Premio honorífico establecido en la convocatoria.

● El Cardenal Silva, con los desterrados de Chile.

El Cardenal salesiano ha celebrado una reunión con los exiliados chilenos en la sede romana de la Asociación Católica de Trabajadores. Los compatriotas del Arzobispo le mostraron su tristeza y su esperanza. «No puedo olvidar al pueblo de Chile, al que he querido y dedicado toda mi vida. Seguiré con vosotros con el mismo amor. Llegará un día en que también Chile tendrá el arcoíris de la paz que anhelamos».

● Mons. Alfonso Stikler, nuevo arzobispo salesiano.

Coincidiendo con su reciente viaje a Austria, Juan Pablo II ha nombrado «probibliotecario» de la Iglesia romana al salesiano austriaco Alfonso María Stikler. Nacido en 1910, ha sido profesor de

Derecho Canónico en el Ayeneo Salesiano de Turín y, posteriormente, en la Universidad Salesiana de Roma, llegando a ser Rector Magnífico de la misma de 1958 a 1966. En 1971, Pablo VI le confiaba el cargo de Prefecto de la Biblioteca Apostólica Vaticana. Antecesores suyos han sido Aquiles Ratti (Pío XI) y los cardenales Erle, Mercati, Tisserant y Albareda. El P. Stikler tendrá el título de Arzobispo de Bolsena y próximamente recibirá la consagración episcopal.

● Seminario Internacional de Editores Salesianos.

El III Seminario Internacional de Editores Salesianos se celebrará en la Ciudad de México del 27 al 30 de noviembre, 1983. Su tema será: «El director editorial y la dirección editorial». Participarán los editores salesianos de Europa, América y Filipinas.

**ITALIA/CHILE:
EL PRESIDENTE
SANDRO PERTINI
RECIBE AL CARDENAL
SILVA HENRIQUEZ**

Roma: El cardenal Raúl Silva Henríquez, ex arzobispo de Santiago de Chile, fue recibido el 13

de mayo por el Presidente de la República Italiana, Sandro Pertini.

Así lo dice un comunicado difundido por la agencia ANSA.

El Purpurado que cumplió 76 años el mes de agosto, ha dirigido la archidiócesis de Santiago de Chile desde 1961 hasta el 6 de mayo, en que el Papa aceptó la dimisión presentada según indica el decreto conciliar «Christus Dominus».

En momentos difíciles el cardenal Silva Henríquez ha sabido desarrollar una importante acción humanitaria en favor de los perseguidos políticos.

El Purpurado, que pertenece a la Sociedad de Don Bosco, había venido a Roma para asistir a la beatificación de los mártires salesianos Luis Versiglia y Calixto Caravario, muertos en China el año 1930. En la ceremonia estuvo al lado del Sumo Pontífice Juan Pablo II.

**NICARAGUA:
EL ARZOBISPO
OBANDO,
POR LA JUSTICIA,
SOCIAL**

Managua: «Una reforma pacífica, que excluya la lucha de clases y la colectivización de los medios de producción, es el mejor camino para que un gobierno pueda favorecer la justicia social».

Esas palabras son la sustancia de un artículo del Arzobispo de Managua, mons. Miguel Obando Bravo —sdb—. Lo escribió para una agencia informativa latinoamericana, que lo publicaba a finales de abril.

«Los cambios necesarios para llegar a un orden social justo —escribe también— han de tener una acción constante, a menudo gradual y progresiva, pero siempre eficaz; tal es el largo camino de la reforma pacífica».

«El poder —recuerda— nunca debe servir para proteger los intereses de un grupo con perjuicio de los demás».

El Prelado advierte que la llamada «lucha de clases» no crea justicia social, pues corre el peligro de convertir en privilegiados a los menos privilegiados, con lo que crea nuevas situaciones de injusticia.

Mons. Obando Bravo añade que «las reformas valientes que se necesitan no deberían tender ex-



ROMA: Encuentro Internacional de Misioneros Salesianos en Africa. Fotografía de los participantes con el Rector Mayor y Madre Carmen Martín Moreno, del Consejo General de las Hijas de María Auxiliadora.

FRANCIA: PREFIERE TRABAJAR EN LAS CARCELES

Tolón: El P. Jean Gougain es un salesiano del sur de Francia. Viste elegantemente con ropa sencillísima: le basta cualquier cosa deportiva para que él se encuentre cómodo en cualquier lugar.

Pero lo que él prefiere son las cárceles, sobre todo la de Tolón, junto al Mediterráneo, donde es capellán.

Es un salesiano de Don Bosco. Su vocación debería llevarlo a estar con los muchachos en los centros escolares o deportivos... Sólo que un grupo de prisioneros le propuso que se quedara con ellos.

clusivamente a la colectivización de los medios de producción, sobre todo si ello significa concentrar todo en el Estado, que así se convertiría en la única y verdadera fuerza capitalista». En cambio anima a que sea «universal el acceso a la propiedad..., condición indispensable para la libertad y creatividad del hombre, pues le permite salir del anonimato y de la alienación, a la vez que él mismo contribuye a aumentar el bien común».

«Ningún cristiano..., puede romper la unidad actuando al margen o contra la voluntad de los obispos».

(JUAN PABLO II en Managua)

EL SALVADOR: AÑO SANTO PARA LA «CONVERSION Y LA RECONCILIACION»

San Salvador: El arzobispo de la capital, el salesiano mons. Rivera Damas, ha hecho a Radio Vaticano —programa «Cuatro Voces»— unas declaraciones sobre los frutos de la visita de Juan Pablo II a El Salvador durante su viaje apostólico a Centroamérica.

Dice mons. Rivera: «De la visita de Juan Pablo II a El Salvador queda algo imborrable: el modo como el pueblo salvadoreño acogió al Papa y el recuerdo que dejó su persona y mensaje. Hay que tener en cuenta la preparación remota de todo nuestro pueblo y su largo sufrimiento por la situación de conflicto en que vive. Todo ello ha hecho que nuestras gentes busquen a Dios y ha provocado un renacimiento de la religiosidad popular».



ROMA: Congreso Mundial de los Presidentes y Delegados Nacionales de los Antiguos Alumnos Salesianos. En la foto vemos la mesa presidencial: Sr. Masotti, T. Natale (Secretario), D. Juan Raineri (Consejero General para la Familia Salesiana), el Rector Mayor, D. Egidio Viganó. Al micrófono, el Presidente internacional de la Confederación de Exalumnos Salesianos, D. José Castellí.

De ahí que la visita de su Santidad ensanchara el corazón de nuestro pueblo. Su mensaje de reconciliación y de paz cayó en tierra fecunda.

Por nuestra parte procuramos que el Año Santo sea entre nosotros prolongación del viaje papal. Tenemos muy presente el deseo del Santo Padre: Que el Año Santo sea para todos un tiempo de conversión y de reconciliación.

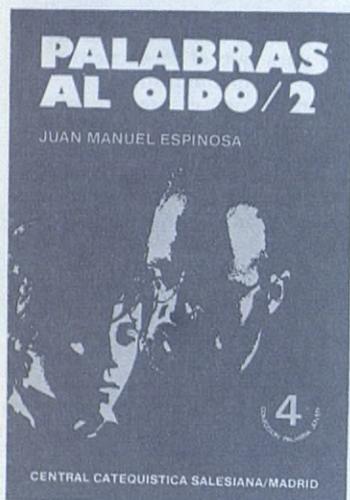
Hemos impreso los discursos del Papa y los estamos divulgando: Los mandamos a todas las universidades y a todos los grupos profesionales, para que de ellos saquen motivos de reflexión e inspiración que nos ayuden a superar nuestro problema. El más grave que tenemos es la situación de guerra; lo que más se siente es el deseo de la paz».

Pensó que no estaba preparado para esa labor, le dio vueltas y más vueltas; pero al fin aceptó.

Trabaja en las cárceles desde hace diez años. Tiene a su alcance doscientos setenta detenidos. Sesenta tienen menos de veintinueve años, dieciocho no llegan a dieciocho, la mayoría anda de los veintinueve a los treinta y cinco. Es como decir que, sobre todo, son los jóvenes quienes se llevan su tiempo y trabajo.

Están en la cárcel por todo tipo de crímenes. Pero en el fondo la causa es la misma: abandono, falta de interés familiar, amistades y relaciones inconvenientes...

Para romper su soledad, tratan de ponerse en relación con sus antiguos amigos; pero todos se han evaporado. Casi siempre sus cartas quedan sin respuesta.



JUAN MANUEL ESPINOSA: *Palabras al oído/2*. Central Catequística Salesiana. Madrid, 1983. Págs. 286.

A Juan Manuel Espinosa se le lee con la sonrisa en los labios. Una sonrisa inconsciente, imperceptible. Las mismas palabras del texto parece que se sonríen ante las ocurrencias del autor. Esto quiere decir que nos encontramos con un libro escrito con gracia y con ternura. Este volumen nos ofrece otras «Palabras al oído» porque, hace ya una docena de años, J. M. Espinosa nos entregó «Palabras al oído/1». Este libro es una «segunda parte» deliciosa que nos regala una serie de reflexiones para cada día del año escolar. Utilísimas para unos «buenos días», para unas «buenas tardes» o unas «buenas noches». El autor sabe aprovechar todos los signos de los tiempos para sacarle jugo a la vida, a los acontecimientos del arte, del deporte, de la cultura. Aprovecha las mejores páginas de los libros que lee, el recuerdo de los tiempos idos y vividos, los personajes del mundo de la canción y del espectáculo: todo es bueno para sacar una palabra que ilumine, que aliente, que estremezca. Una palabra o una parábola, dichas con ingenio y desenvoltura. Estupendo libro para catequistas, para pequeños y grandes. Cada uno lo leerá desde su punto de utilidad. Eso sí, unas páginas sin desperdicio.

ELISEU BORDONAU: *Introducción al Antiguo Testamento*. N.º 18 de la Enciclopedia Básica del Catequista. CCS. Barcelona, 1983. Págs. 48.

MONTserrat CAMPS I GASET: *La gracia*. N.º 20 de la Enciclopedia Básica del Catequista. CCS. Barcelona, 1983. Págs. 48.

Acaban de aparecer estos dos nuevos cuadernos de la Enciclopedia Básica del Catequista, llegando así al número 20 de la colección. Importantes por su temática, la «Introducción al Antiguo Testamento» es una verdadera lección pedagógica para iniciar la lectura y penetrar en el conocimiento de la Biblia. El autor nos advierte que no es cosa fácil. «A medida que vamos penetrando las grandes etapas de la historia del pueblo de Israel, iremos presentando también la historia del nacimiento de la Biblia», nos dice. Más que un estudio sistemático es, pues, un estudio histórico. En un estilo muy directo y didáctico nos ayuda a abrir la Biblia y a comprender el sentido de los libros del A. T.

«La gracia», el otro cuaderno, nos ofrece un resumen denso y asequible de este tratado de Teología; una moderna reflexión sobre la realidad de la salvación del hombre por la acción amorosa de Dios. Recorre consideraciones sobre: gratuidad y sobrenaturalidad de la gracia; la presencia del Dios trinitario; la necesidad, unidad y pluralidad de la gracia; la gracia y la libertad; la gracia y el mérito; y el carácter eclesiológico de la gracia. Todo expresado con brevedad y claridad. La vieja polémica que inquietó tanto a los hombres del Renacimiento y de nuestro siglo de oro la hallamos expuesta en unas reflexiones profundas y serenas.

NICOLAS DE MARTINI: *Parroquia nueva: comunidad de amigos*. Col. «Documentación y servicio». Central Catequística Salesiana. Madrid, 1983. Págs. 168.

«Cambiar la parroquia para cambiar la Iglesia para cambiar la sociedad». Esta frase vendría a ser el resumen de un libro que se nos presenta en dos partes totalmente diversas. En la primera encontramos una reflexión teológica sobre el sentido de la parroquia, de acuerdo con el Vaticano II. En la segunda hallamos un modo con-

creto y práctico de llevar a cabo este proyecto nuevo de parroquia que ya ha experimentado el Movimiento por un mundo Mejor.

Importante saber que no se trata de un libro que no se nos habla de memoria, sino desde la experiencia. Estupendo volumen para párrocos, para jóvenes seminaristas y cuantos se dedican a actividades pastorales.



CONSTANTINO BENITO PLAZA: *Don Bosco, un amigo del alma*. Colección «Gente joven»; serie «amigos». Ediciones Paulinas. Madrid, 1983. Págs. 184.

Después de los éxitos editoriales de «La Andariega de Dios» y «Teresa de Jesús, sonrisa a sonrisa», Constantino Benito nos presenta este «Don Bosco, un amigo del alma». A través de sus páginas recorreremos con el autor la vida del santo de los jóvenes en 43 viñetas a modo de florecillas, siguiendo un orden cronológico. La pluma de Constantino Benito Plaza sabe bajar hasta el corazón de los niños y hablarles con sencillez para enseñarles con sabiduría y amor la simpática figura del gran santo. Los capítulos, cortos y sabrosos, se leen a gusto. Con emoción y hasta «suspense» seguimos las dificultades, los gozos y las penas de Don Bosco. Es una vida siempre inédita, como nueva, que no nos deja nunca indiferentes, que nos entusiasma y nos arrastra. El autor nos presenta a un Don Bosco que se mete en el alma de los jóvenes como el mejor amigo. «Nadie cree hoy que Don Bosco haya muerto». En estas páginas lo encontramos vivo. Vale la pena probarlo.



Béjar: Por infinidad de gracias recibidas, en especial después de varias intervenciones quirúrgicas, pues sin su favor, en algunas de ellas hubiera dejado de existir hace tiempo. La noche del 23 al 24 de abril sentí fortísimos y agudos dolores de abdomen. Temí que tuvieran que desplazarme a Salamanca para que me hicieran otra intervención en el intestino ya que, hace diez años sufrí un infarto mesentérico, en el que me hicieron una resección intestinal a vida o muerte. Ante este temor invoqué a nuestra Madre Auxiliadora, pidiéndole se me pasaran los dolores y que no hiciera falta salir de casa. Escuchó mi súplica y me concedió la gracia. Lleno de agradecimiento por este favor, envío una limosna a las Misiones Salesianas del Tercer Mundo. Cumpló mi deseo de que se publique en el Boletín Salesiano, como lo había prometido. *Narciso Herreros Esteban.*

Morón: Sintiendo fuertes dolores de cabeza, como no se me quitaran con ningún remedio medicinal, acudí a María Auxiliadora y, con sorpresa, vi que desaparecían. Hoy pongo en manos de la Virgen un asunto muy complicado con la esperanza de recibir su auxilio. Envío una limosna de acción de gracias. *A. Escassi.*

Zamora: Agradecida a María Auxiliadora, entrego una limosna y deseo se publique en el Boletín Salesiano. *C. N. M.*

Las Palmas: Doy gracias a María Auxiliadora por favores recibidos y entrego un donativo. *María del Pino.*

Bascamao (Las Palmas): Doy gracias a María Auxiliadora por una gracia obtenida y envío una limosna. *Antonia González.*

Zaragoza: Envío un donativo en agradecimiento por todo lo que María me ayuda y me ha ayudado. Siempre que he tenido algún problema he acudido a ella y me ha escuchado. Hago pública mi gratitud como testimonio de sus favores. *M. y J.*

Madrid: Nuestro hijo de cuatro años sufrió un terrible ataque de meningitis. Se le puso bajo la al-

mohada la estampa de María Auxiliadora. El chico se ha recuperado totalmente. «Esto es un caso increíble», nos dijo el médico al comprobar la realidad. Llenos de gratitud a nuestra Madre, ofrecemos un donativo para la obra salesiana. *Familia Carballo y Guzmán.*

Madrid: Por un favor recibido de María Auxiliadora, doy gracias y envío una limosna. *Carlos Casado.*

Pozoantiguo (Zamora): Por el feliz resultado de la operación de Manuel Manteca Rodríguez de Abesames, expreso mi gratitud a María Auxiliadora, y envío un donativo con el deseo de que se publique en el Boletín Salesiano. *Iluminada Rodríguez.*

Madrid: Agradecida por los favores recibidos de María Auxiliadora, ofrezco una limosna para su culto y deseo se publique en el Boletín Salesiano. *Francisca Balsera.*

Ahíllones (Badajoz): Envío un donativo en acción de gracias a María Auxiliadora por favores recibidos y para continuar con su protección. Deseo hacer público mi agradecimiento en el Boletín Salesiano. *María Guerrero.*

Madrid: Envío un donativo en acción de gracias a María Auxiliadora por un favor recibido. *N. N.*

Las Palmas: Cumpló mi promesa de hacer público mi agradecimiento a María Auxiliadora y de enviar una limosna, pues siempre que acudo a ella soy atendida. Gracias, Madre, por tus favores. *N. N.*

Béjar (Salamanca): En acción de gracias por los favores recibidos de la Santísima Virgen y de San Juan Bosco, envío una limosna. *Faustino Sierra Suárez.*

Ituero de Azaba (Salamanca): Doy gracias a María Auxiliadora y al Sagrado Corazón de Jesús por unos favores recibidos. Esperando tener siempre su ayuda, deseo se publique en el Boletín Salesiano y mando una limosna para el Tercer Mundo. *A. M.*

Madrid: Doy gracias a María Auxiliadora por favores recibidos y por haber curado un hermano

mío de una úlcera en un pie. Hago público mi agradecimiento en el Boletín Salesiano y envío una limosna para las obras salesianas. Asimismo le suplico su protección en un asunto muy importante. Gracias, Madre. *María Teresa Sordo.*

Salamanca: Doy muchísimas gracias a María Auxiliadora por haberme librado en acontecimientos graves. Envío una limosna de agradecimiento y deseo se publique en el Boletín Salesiano. *A. R., archicofrade.*

Ibiza: Dando gracias a María Auxiliadora por un favor recibido, envío un donativo rogándoles hagan un novenario. *R. B. G.*

Madrid: Agradecida a María Auxiliadora por favores recibidos, envío una limosna. *Petra Molinero.*

Vigo: Quiero hacer patente por medio de nuestra Revista familiar mi gratitud a San Juan Bosco, por continuos favores y protección constante a este Antiguo Alumno y familia. Agradeciéndoselo fervorosamente con esta publicación, entrego a un Padre Salesiano una limosna para las Vocaciones Salesianas. *J. Iglesias.*

Madrid: Por una gracia de María Auxiliadora, damos una limosna y publicamos la gracia en el Boletín Salesiano. *Hermanas Monje.*

Santiago del Val (Palencia): Agradecida por un favor recibido de María Auxiliadora, cumpló la promesa de enviar una limosna, con el ruego de que se publique en el Boletín Salesiano. *Lucía Tarre-ro.*

Astudillo: Por un favor obtenido de María Auxiliadora, agradecida, envío una limosna y cumpló la promesa de publicarlo en el Boletín Salesiano. *N. N.*

Salamanca: Muy agradecida a María Auxiliadora por haber escuchado mi súplica en favor de un hijo mío gravemente enfermo. Con sumo gozo cumpló lo prometido enviando una limosna para las Obras Salesianas y deseo se publique la gracia en el Boletín Salesiano. *E. Sánchez.*

Oviedo: Muy agradecida, por un favor que atribuyo a María Auxiliadora, envío una limosna para nuestras obras y misiones de la Inspectoría de León, con ruego de publicar tan señalado favor. *Maruja Collada Madrera.*

Tordesillas: Doy gracias a María Auxiliadora por la curación de mi hijo, que tuvo un accidente al caer de un andamio. Envío un donativo de agradecimiento. *Antonio Sánchez.*

fueron a la casa del Padre

D.^a Manuela González González.

† el pasado 8 de septiembre de 1983, a la edad de 78 años. Había nacido en Aguilar de Bureba (Burgos). Madre ejemplar de siete hijos, entregó cuatro de ellos al Señor: dos religiosas de San José, uno de los Hermanos de La Salle y uno Salesiano: D. Isaac Pascual. Su vida fue para familiares y cono-

cidos un auténtico ejemplo de trabajo, oración, entrega y sacrificio. Estas virtudes fueron el terreno abonado en el que floreció la vocación de sus hijos. Con pocos estudios, pero con mucho Evangelio, supo predicar a propios y extraños las virtudes cristianas. Su casa estaba siempre abierta a todos, considerándose dichosa cuando tenía

invitados. Sentía una debilidad especial hacia los pobres que, al llamar a su puerta, se convertían en sus amigos. Su fe sencilla, su oración constante mantuvieron en pie la vocación de sus hijos en tiempos difíciles. Tenía una auténtica vocación por el trabajo. Nunca se le veía parada; desde que se levantaba la primera hasta que se acostaba, siempre la última. Los seis últimos años de vida, desde la muerte de su marido, fueron un continuo calvario. Tanto le quería que, desde entonces empezó a apagarse, sin tener día bueno. Su muerte fue un lento agotamiento, entre los dolores propios de la edad y la pena por los males del mundo. Pero su muerte fue envidiable por lo serena, rápida y consciente. La Virgen, a quien tantas veces dijo: «ruoga por nosotros ahora y en la hora de nuestra muerte» se la llevó al cielo en la fiesta de la Natividad. La familia ha perdido una madre, pero ha ganado una intercesora en el cielo. El funeral fue una emocionante muestra de solidaridad cristiana y religiosa. Pocas veces, quizá ninguna, se ha visto una celebración tan numerosa en el pueblo. Esta hermosa costumbre de acompañar al salesiano en el adiós definitivo de sus padres es una de las cosas más consoladoras de la vida religiosa. Desde aquí, en nombre de la familia, el más sincero agradecimiento.

D.^a María Sánchez García.

† en Hervededo (León), el día 9 de septiembre de 1983, a los 71 años de edad. Fue una madre cristiana y Cooperadora, enamorada de María Auxiliadora y de todo lo salesiano. Sus tres hijos varones (hermanos Bodelón Sánchez) se educaron en el espíritu de D. Bosco.

La vida de D.^a María fue modelo de cristianismo evangélico; mujer entregada y servicial que cada día ofrecía a Dios su vida por la paz y la sana convivencia entre los humanos. Nunca quiso aparentar ni sobresalir: su humildad era proverbial, pues tenía muy claro el pensamiento evangélico: «Dios ensalza a los humildes».

Desde niña hasta el último día de su estancia entre nosotros rezó diariamente el santo Rosario (muchas veces las tres partes), pidiendo siempre por los fieles difuntos; asimismo, todos los años mandaba decir un buen número de misas en sufragio por todas las almas del Purgatorio.

BECAS PARA LAS VOCACIONES SALESIANAS

INSPECTORIA DE BARCELONA

Beca "San Marcos". Primera entrega: 100.000 pesetas.
Beca "Bibiana Socias". N. e.: 8.000. Total: 74.000 pesetas.

INSPECTORIA DE BILBAO

Beca «María Auxiliadora». Santander. N. e.: 10.000. Total: 81.000 pesetas.
Beca «María Auxiliadora». Deusto. N. e.: 20.000. Total: 70.000 pesetas.
Beca «Rufino Encinas». Vda. de Mauricio. N. e.: 5.000. Total: 53.000 pesetas.
Beca «Luis Torreño». Vda. de Mauricio. N. e.: 5.000. Total: 40.000 pesetas.
Beca «Misionera». N. e.: 50.000. Total: 250.000 pesetas.
Beca «Seminario». N. e.: 50.000. Total: 250.000 pesetas.

INSPECTORIA DE CORDOBA

Beca «Pío Campero». Orense. N. e.: 50.000. Total: 200.000 pesetas.
Beca «Rosita Hernández». Córdoba. Total: 680.000 pesetas.
Beca «Familia Salesiana de Pozoblanco». N. e.: 12.000. Total: 152.000 pesetas.
Beca «Joaquín Zayas». Primera entrega: 50.000 pesetas.
Beca «José de Juan». Las Palmas. N. e.: 10.000. Total: 323.000 pesetas.
Beca «María Auxiliadora». El Sauzal. Total: 40.000 pesetas.
Beca «D. Bosco». La Orotava. Total: 360.000 pesetas.
Beca «N. N.». Córdoba. N. e.: 100.000. Total: 250.000 ptas.
Beca «López González». Ronda. Primera entrega: 250.000 pesetas.
Beca «Comunidad Salesiana». Antequera. Primera entrega: 27.500 pesetas.
Beca «F. C.». Córdoba. Primera entrega: 60.000 pesetas.

INSPECTORIA DE LEON

Beca «Africa Salesiana». V.D.B. Zamora. N. e.: 20.000. Total: 60.000 pesetas.
Beca «D. Rúa». Vigo. María Auxiliadora. N. e.: 12.000. Total: 188.000 pesetas.
Beca «D. Fila». Vigo. María Auxiliadora. N. e.: 1.000. Total: 113.000 pesetas.
Beca «José Pintado». Vigo. N. e.: 20.000. Total: 172.000 ptas.
Beca «Bodas de Oro D. Cipriano». Vigo. N. e.: 35.000. Total: 143.000 pesetas.
Beca «D. Valentín Grasso». Astudillo. N. e.: 1.000. Total: 31.000 pesetas.
Beca «D. Felipe García». Coruña. Calvo Sotelo. N. e.: 20.000. Total: 125.000 pesetas.
Beca «Villa de la Robla». Para Senegal. N. e.: 50.000. Total: 200.000 pesetas.
Beca «Sacerdotal». Vigo. María Auxiliadora. N. e.: 25.000. Total: 250.000 pesetas.
Beca «Sacerdotal». Vigo. María Auxiliadora. N. e.: 25.000. Total: 230.000 pesetas.
Beca «Gon-Viz». Vigo. N. e.: 10.000. Total: 270.000 pesetas.
Beca «Familia Salesiana». Vigo. N. e.: 100.000. Total: 250.000 pesetas.
Nueva Beca «Sacerdotal». Vigo. María Auxiliadora. Total: 150.000 pesetas.
Beca «Sagrado Corazón». Vigo. Canido (Vigo). Primera entrega: 50.000 pesetas.
Beca «María Auxiliadora». Canido (Vigo). Primera entrega: 50.000 pesetas.
Beca «Bodas de Oro Sacerdotales D. Manuel Rodríguez». 1.100.000 pesetas.
Beca «Senegal». Cooperadores Salesianos. N. e.: 250.000. Total: 460.800 ptas.
Beca «Senegal». Familia Manuel Garuelo. Primera entrega: 100.000 pesetas.
Beca «Senegal». Comunidad Masaven. Primera entrega: 100.000 pesetas.
Domisal. Valladolid. N. e.: 26.000 pesetas.
Domisal. C. Sotelo. N. e.: 5.400 pesetas.
Domisal. Valladl. P. N. e.: 7.000 pesetas.
Allariz. N. e.: 108.000 pesetas.
Astudillo. N. e.: 86.600 pesetas.
Otras entregas: 20.000 pesetas.
Beca «Sacerdotal Pablo». Vigo. N. e.: 10.000. Total: 30.000 pesetas.
Beca «Augusto Czartorisky». Orense. A.B. N. e.: 15.000. Total: 200.000 pesetas.
Beca «Arcofradía de Vigo». N. e.: 10.000. Total: 24.000 pesetas.
Beca «San Antonio». N. e.: 10.000. Total: 145.000 pesetas.
Beca «Sacerdotal Armunia». Primera entrega: 75.000 pesetas.

INSPECTORIA DE MADRID

Beca «Familia Francia». N. e.: 1.000. Total: 145.000 pesetas.
Beca «M. A. L.». N. e.: 1.000. Total: 173.000 pesetas.
Beca «Mercedes Cruzado». N. e.: 3.000. Total: 207.000 pesetas.
Beca «Fidelidad». N. e.: 10.000. Total: 400.000 pesetas.
Beca «Arcofradía María Auxiliadora». Atocha. N. e.: 8.000. Total: 315.000 ptas.
Beca «D. Adolfo Pérez Uribelarra». N. e.: 400.000. Total: 800.000 pesetas.

INSPECTORIA DE SEVILLA

Beca «Misiones». N. e.: 29.500. Total: 300.000 pesetas.
Beca «Juan Pablo II». N. e.: 37.500. Total: 192.500 pesetas.
Beca «D. Santiago Sánchez». N. e.: 10.000. Total: 35.000 pesetas.
Beca «Misiones». N. e.: 41.000. Total: 275.500 pesetas.
Beca «Juan Pablo II». N. e.: 35.000. Total: 115.000 pesetas.

INSPECTORIA DE VALENCIA

Beca «San Patricio». Novelda. N. e.: 10.000. Total: 95.000 pesetas.
Beca «San Juan de Ribera». Alcoy. N. e.: 50.000. Total: 150.000 pesetas.
Beca «María Auxiliadora». Alicante. N. e.: 120.000. Total: 360.000 pesetas.

Los principales temas de la colección de diapositivas sonorizadas EDUCACION PARA EL AMOR, ahora en VIDEO CASSETTES para una más cómoda utilización en la escuela y en la familia.



NOVEDAD

VIDEO CASSETTES CCS

La CENTRAL CATEQUISTICA SALESIANA ha puesto en marcha su producción de cintas VIDEO (sistemas VHS y BETAMAX).

Las primeras realizaciones son sencillas, pero muy prácticas: grabaciones de algunos de los grandes temas audiovisuales del propio fondo editorial de la CCS, tales como han sido producidos en diapositivas sonorizadas, sin modificaciones importantes.

Con esta nueva presentación, el educador que disponga de un vídeo, verá facilitada su tarea: desaparecerán los inconvenientes de una proyección audiovisual clásica, siempre demasiado complicada (proyector + diapositivas + magnetofón + cinta cassette + sincronizador + oscurecimiento de la sala, etc.).

Ya han salido los dos primeros VIDEO CASSETTES CCS:

- 1.VD-EA **Temas 3 y 4 de EDUCACION PARA EL AMOR.**
 - Los dos sexos (43' 40").
 - El cuerpo, instrumento de comunicación (42' 30").

- 2.VD-EA **Temas 5 y 6 de EDUCACION PARA EL AMOR.**
 - Hacia una sexualidad auténtica (52' 25").
 - Desarrollo del impulso sexual (42' 25").

**EDITORIAL
C.C.S.**

Alcalá, 164 / Teléfono 2552000 / MADRID-28

BOLETIN SALESIANO

Difusión y Financiación del BOLETIN SALESIANO

Estamos procediendo a una nueva estructuración en la difusión y financiación del Boletín Salesiano.

FINALIDAD: El Boletín Salesiano:

- Difunde el espíritu de Don Bosco.
- Da a conocer la obra salesiana y sus necesidades.
- Une y anima a los diversos grupos de la Familia Salesiana.
- Promueve vocaciones.

DIFUSION: ¿deseas recibir o que alguien reciba el Boletín Salesiano?

- Da tu nombre y dirección.
- Envía el nombre y dirección de la persona que desee recibir el Boletín Salesiano.
 - Al Salesiano que conozcas.
 - O a la Hija de M.^a Auxiliadora.
 - O a la Comunidad de Salesianos o Salesianas, con quienes estés en contacto.

FINANCIACION: - ¿Cuánto le debo por el Boletín Salesiano que recibo?

Por obligación: NADA. El Boletín Salesiano se manda como obsequio.

Por solidaridad: Lo que puedas y desees.

- ¿Sabes que en 1983 el Boletín Salesiano sale a 23 ptas. cada ejemplar?
Pero hay muchos que reciben el Boletín Salesiano, para quienes, 250 ptas. al año, es mucho dinero.
¡Qué menos que te comprometas, si puedes, a costear el envío de 4 ó 10 ó 40 ejemplares al mes!
Es una forma de contribuir a difundir y mantener vivo el espíritu de Don Bosco entre mucha gente.

- ¿A quién puedo mandar mi donativo?

Puedes hacerlo mensualmente, anualmente o cuando desees.

- A la Comunidad de Salesianos, que conozcas.
- A la Comunidad de Hijas de María Auxiliadora.
- A las Casas Inspectoriales de ambos.
- O bien directamente al **BOLETIN SALESIANO**.

por giro:

Calle Alcalá, 164
MADRID - 28

por transferencia:

BOLETIN SALESIANO
Banco Popular Español
Agencia Urbana n.º 9
Doctor Esquerdo, 3
MADRID - 28

Pedidos a:

CENTRAL CATEQUISTICA SALESIANA - c/ Alcalá, 164 - MADRID-28 - Teléf. 2552000